

Éxito en el vuelo del primer astronauta norteamericano

Solemne imposición de la primera medalla de oro de la provincia de Córdoba a S. E. el Jefe del Estado

El Caudillo efectuó diversas visitas e inauguró dos grupos de viviendas y un Sanatorio antituberculoso



Sevilla.—Su Excelencia el Jefe del Estado durante su visita a la exposición de planos del canal de Sevilla a Bonanza. En la foto el Caudillo sigue con interés las explicaciones del director de la Junta de Obras del Puerto. (Foto «Europa Press»)

Córdoba. — Su Excelencia el Jefe del Estado inició su jornada de hoy en Córdoba a las nueve y media de la mañana, hora en que hizo su salida del palacio de los marqueses de Viana, para efectuar una visita al complejo industrial de la ciudad.

Se dirigió en primer lugar a la fábrica de «Construcciones Electromecánicas». Acompañado a S. E. en el coche el ministro de la Gobernación. También concurren a dicho lugar los ministros de Agricultura, de la Vivienda, de Industria, de Obras Públicas y secretario general del Movimiento; subsecretario de Industria y otras personalidades del séquito.

También aguardaban al Caudillo las autoridades provinciales y locales, así como altos cargos de la «Sociedad Española de Construcciones Electromecánicas» y de la «Constructora Nacional de Maquinaria Eléctrica».

El Caudillo descendió del automóvil y saludó a las personalidades. Seguidamente volvió a ocupar su coche e hizo un recorrido por las dos barriadas de 401 viviendas la primera y de 116 la segunda, en las que habita parte del personal de la fábrica. La presencia del Caudillo fue acogida con vivas muestras de simpatía y de entusiasmo por parte del todo vecindario que prorrumpía en vítores y aplausos.

CONFIANZA Y PRUDENCIA

Pide el ministro de Obras Públicas, en el «Día de la Seguridad en la Carretera»

El ministro de Obras Públicas, don Jorge Vignón, ha hecho pública, con motivo del «Día de la Carretera», la siguiente carta-mensaje a todos los que utilizan las carreteras:

«Mi querido amigo: Hoy celebra España el Día de la Seguridad en la Carretera».

Bien quisiera que nuestras carreteras ofrecieran la máxima seguridad a quienes por ellas circulan: un trazado fácil, un piso perfecto, y una señalización tan completa que redujese al límite la probabilidad de cualquier riesgo».

«Alcanzar este objetivo es la meta que nos hemos propuesto y con la ayuda de todos vamos mejorando nuestros caminos».

A todos los que utilizan las carreteras, y muy especialmente a los que al volante de un camión hacen posible con su esfuerzo la vida española, pido confianza y prudencia. Confianza en la pronta mejora de nuestra red; prudencia al conducir ese vehículo, que es instrumento de paz que se convierte en arma de destrucción y de muerte. Con todo afecto, Jorge VIGNÓN».

Una vez efectuado este recorrido el Generalísimo Franco descendió del automóvil y penetró seguido de sus acompañantes en las naves de la fábrica. Visitó primero el taller de laminación, donde se producen dos mil toneladas al mes, a un relevo; el taller de electrolisis, con una producción de 2.500 toneladas mensuales de hilo de cobre y otro de laminación, también de hilo de cobre, de 2.500 toneladas de producción mensual, a un relevo.

Durante su recorrido por las naves de la fábrica los obreros, que se encontraban en plena labor hicieron objeto a S. E. de vivas muestras de adhesión.

Iguales manifestaciones de jubilo entusiasmo se produjeron en la visita del Caudillo a los talleres de la «Constructora Nacional de Maquinaria Eléctrica», cuyas naves recorrió S. E. en unión del Sr. Churruga, director de la factoría y de otros cargos de la empresa.

La «Sociedad Española de Construcciones Electromecánicas» en su fábrica de Córdoba, refina casi todo el cobre bruto producido por la minería nacional y el que se importa del extranjero para los mismos fines. Desde ella se abastecen las más importantes industrias nacionales y el 80 por ciento del cobre electrolítico consumido en España y el noventa por ciento de las líneas de distribución de aluminio han sido producidas en ellas. El valor de las inversiones realizadas supera los dos mil millones de pesetas, dando trabajo a cerca de tres mil obreros.

El barrio obrero, unido a la fábrica, es un modelo de organización y buen gusto arquitectónico. La producción anual alcanza cerca de las 40.000 toneladas métricas.

La «Constructora Nacional de Maquinaria Eléctrica» se fundó en 1930. La fábrica de Córdoba ha pasado desde 50 obreros en el año de su fundación a 1.200 en la actualidad. Los productos de esta factoría se exportan a varios países extranjeros.

Seguidamente, Su Excelencia el Jefe del Estado, regresó a la capital y se dirigió al puente nuevo, sobre el Guadalquivir, en la zona Sur de la ciudad. Verdaderamente apoteósico ha sido el recibimiento hecho al Caudillo en este importante sector urbano de Córdoba.

Después de efectuar en automóvil el recorrido por las principales calles de reciente construcción, el Generalísimo bajó del automóvil, acompañado del alcalde de la ciudad, para dirigirse al local en que estaban instaladas las maquetas, planos y fotografías del plan general de ordenación urbana de Córdoba, así como de las diversas realizaciones llevadas a cabo de las obras en marcha y de los proyectos a realizar.

Se encontraban en este lugar el obispo de la diócesis, primeras autoridades, delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir, director de la Confederación y otras personalidades, así como varios exalcaides de Córdoba, señores que se encuentran en posesión de la medalla de la ciudad, representaciones diversas y todos los alcaldes de la provincia.

El alcalde de Córdoba, explicó detenidamente al Caudillo, sobre planos y maquetas, el alcance de las realizaciones y proyectos relativos al problema de la

viviendas, y Su Excelencia se interesó vivamente por conocer datos de las mismas.

Desde que se dictó la primera Ley protectora, hasta el día de la fecha, han sido construidas en Córdoba, 19.719 viviendas y están en construcción otras 7.411.

Su Excelencia pasó a una tribuna, ante la que se agolpaba un gran gentío, que volvió a aclamar al Jefe del Estado. El gobernador civil pronunció ante el Caudillo unas breves palabras.

Señaló la aspiración de Córdoba de gozar de un más amplio desarrollo económico y social y un más alto nivel cultural.

Seguidamente, el delegado provincial de Sindicatos, se adelantó hacia los microfonos, para manifestar que Su Excelencia iba a hacer entrega simbólica de varios títulos a los beneficiarios de las viviendas construidas por la Obra Sindical del Hogar.

Las viviendas inauguradas por el Generalísimo Franco, comprenden el grupo «San Rafael», de 282 viviendas de renta limitada y el grupo «Manuel Sagra», de 150 viviendas de tipo social. Están en construcción 182 viviendas de renta limitada y 377, subvencionadas.

Efectuada dicha entrega, el Caudillo abandonó la tribuna y subió al automóvil, acompañado por el alcalde, siendo despedido con efusivas muestras de entusiasmo que a su llegada, por el vecindario allí congregado.

A su paso por el puente nuevo, sobre el río Guadalquivir, Su Excelencia descendió del coche para conocer las obras de defensa y encauzamiento de este río a su paso por Córdoba.

Una vez escuchadas por el Caudillo las oportunas explicaciones, Su Excelencia se reintegró a su automóvil, y continuó por las principales calles de la ciudad, a la carretera del Brillante, para asistir a la inauguración del Sanatorio Antituberculoso, construido en la sierra de Córdoba.—Cifra.

INAUGURACION DEL SANATORIO

Córdoba.— S. E. el Jefe del Estado, llegó al Sanatorio Antituberculoso de los Morales, a las doce de la mañana.

Fue recibido a la puerta del Establecimiento por el director general de Sanidad, delegado provincial de Sanidad y todo el personal médico y sanitario.

El obispo de la diócesis procedió a la bendición de los locales y el Generalísimo recorrió las diversas plantas del edificio y sus instalaciones. En la capilla (Pasa a cuarta página)

Alan Shepard tripuló la cápsula desprendida a 145 Kms. de altura y regresó felizmente



Shepard, de 37 años de edad, capitán de fragata, primer astronauta norteamericano. (Foto «Europa Press»)

Fue recuperado en el Atlántico y el examen médico demostró que sus condiciones físicas después del vuelo eran excelentes

Kennedy y Johnson (igual que millones de estadounidenses) siguieron por televisión los incidencias del experimento

Atmósfera de alivio, satisfacción y optimismo en EE. UU.

CABO CAÑAVERAL (FLORIDA, EE. UU.). — ALAN SHEPARD ES YA EL PRIMER ASTRONAUTA NORTEAMERICANO Y HA REGRESADO FELIZMENTE A LA TIERRA.

FUE LANZADO EN UN GIGANTESCO COHETE «REDSTONE», A LAS 9-34, HORA LOCAL Y 15-34 HORA ESPAÑOLA. LA CAPSULA EN QUE SE ENCONTRABA SE SEPARO DEL COHETE CUANDO ESTE SE HALLABA A CIENTO CUARENTA Y CINCO KILOMETROS DE ALTITUD.

EL VIAJE PARABOLICO DEL ASTRONAUTA PARA RECORRER 470 KILOMETROS DURO DIEZ Y SEIS MINUTOS. LA CAPSULA CAYO AL ATLANTICO A 470 KILOMETROS DE DISTANCIA Y FUE RECOGIDA POR UN HELICOPTERO QUE LA TRASLADO INMEDIATAMENTE AL PORTAAVIONES «LAKE CHAMPLAIN» EN CUYA CUBIERTA SALIO SHEPARD DE LA CAPSULA POR SU PROPIO PIE.—EFE.

Cabo Cañaveral (EE. UU.). — Alan Shepard que ha estado sometido a un entrenamiento especial para realizar esta prueba durante más de dos años, se levantó hoy a las dos de la mañana después de haber dormido durante dos horas y media.

Reconocido por su médico este declaró que se encontraba en «perfectas condiciones físicas». A las 5-19 horas se puso el traje espacial que pesa nueve kilogramos y subió a la cápsula en forma de campana que se encontraba en la parte superior del cohete «Redstone».

A las 6-07 de la mañana, los obreros que se encontraban en la grúa cerraron la cabina, dejando aislado a Shepard en su interior. El cohete fue disparado 2,07 minutos más tarde. Antes del lanzamiento se encontraban en el campo unas docenas de personas.

La humedad condensada del aire por líquido frío en el cohete hizo que éste se cubriese parcialmente de hielo, que no permitía leer la palabra «Estados» del letrero «Estados Unidos».

En el campo se encontraban entre otras personas, el Dr. Kurt Devus, jefe de operaciones de lanzamiento del Centro de Vuelos Espaciales Marshall, en Huntsville, Alabama, y el Dr. Werner Von Braun, director del centro donde se ha desarrollado el «Redstone». Al llegar al campo, Shepard que iba en una furgoneta pudo verse desde el ascensor. Llevaba bajo la visera de su casco espacial y miraba a la gente que se encontraba por allí. En ese momento se bajaron las cortinillas de la furgoneta.

El capitán de aviación, Virgil J. Grisson, tercer miembro del equipo de astronautas «Mercurio» escogido para entrenarse para este vuelo iba en la furgoneta con Shepard. Otro de los astronautas, Leroy G. Cooper, se acercó al coche para saludar a Shepard y darle algunos informes de última hora. Mientras hablaban todos reían.

Shepard se bajó de la furgoneta, caminó unos pasos y miró hacia arriba, donde se encontraba la cápsula. Luego, sonriendo, se dirigió al ascensor. Al entrar en él acompañado de Grisson y del Dr. Douglas la gente empezó a aplaudir.

El ascensor tardó quince segundos en subirle hasta la altura de la cápsula. En el momento en que entraba en la cápsula salió el sol. Los otros seis astronautas, compañeros de Shepard, desempeñaron las siguientes funciones en relación con el vuelo:

John Glenn, ha permanecido en el centro de comunicaciones en constante contacto con el astronauta.

Malcolm Carpenter y Walter Schirer han seguido en aviones a reacción «F-106» el vuelo del proyectil.

Leroy Cooper y Donald Stayton estuvieron en el centro de control del proyecto «Mercurio» así como Virgil Grisson, que actuaba como asesor en cualquier fase de «la cuenta invertida» que precede al disparo del cohete.—EFE.

(Pasa a quinta página)

S. S. el Papa recibe en audiencia privada a la Reina de Inglaterra y su esposo

Es la primera concedida por el Romano Pontífice, desde hace casi cuarenta años, a un Soberano británico

Ciudad del Vaticano.— Su Santidad el Papa Juan XXIII, ha recibido hoy en audiencia privada, a la Reina Isabel de Gran Bretaña y al duque de Edimburgo, siendo la primera audiencia concedida por el Papa a un Soberano británico desde hace casi cuarenta años. El abuelo de la actual Soberana, Jorge V, fue recibido por el Papa Pío XI en 1923.

La Reina ha sido recibida con todo el esplendor del ceremonial vaticano. En unión de su esposo, el príncipe Felipe, fue introducida en los aposentos privados del Romano Pontífice. Después, las puertas fueron cerradas y el Papa inició su conversación en francés con la Reina y el duque.—EFE.

PALABRAS DE SU SANTIDAD

Ciudad del Vaticano.— Después de la entrevista celebrada en la biblioteca privada del Romano Pontífice, el Papa, sonriente, salió acompañado de la Reina Isabel y del duque de Edimburgo, para que le fueran presentados otros miembros del séquito real.

El Papa se dirigió entonces al salón del trono, cediendo galantemente el paso a la Reina para que la Soberana se sentara en una silla dorada, tapizada en rojo. A continuación, el Santo Padre, se sentó y dio lectura a una breve salutación de bienvenida en francés: Con gran placer —dijo— recibimos hoy a Vuestra Majestad en el Vaticano. Vuestra presencia aquí, con Su Alteza Real el duque de Edimburgo, corona del modo más feliz la serie de manifestaciones de amistad que han marcado desde el comienzo de este siglo las relaciones del Reino Unido con la Santa Sede».

El Papa recordó la visita, en 1903, del Rey Eduardo VII, «la primera vez en tres siglos y medio que un Soberano británico vino a visitar al Santo Padre».

Posteriormente, en 1923, se produjo la visita del abuelo de la actual Soberana, el Rey Jorge V.

En vez de los acostumbrados obsequios de medallas pontificias o religiosas, el Papa ofreció a la Reina una rara colección de antiguas monedas romanas encontradas en las catacumbas. Las monedas están montadas en un bloque de cristal. Ocho de esas monedas llevan grabada la efigie de emperatrices romanas y la Soberana inglesa, a su vez, ofreció al Santo Padre un bastón de caoba con empuñadura de cuerno de rinoceronte.

«Durante mis seis años de embajador en España —añadió— nunca se me ha planteado esta cuestión oficialmente, pero creo que España aceptaría el ingreso si la NATO se lo ofrece».

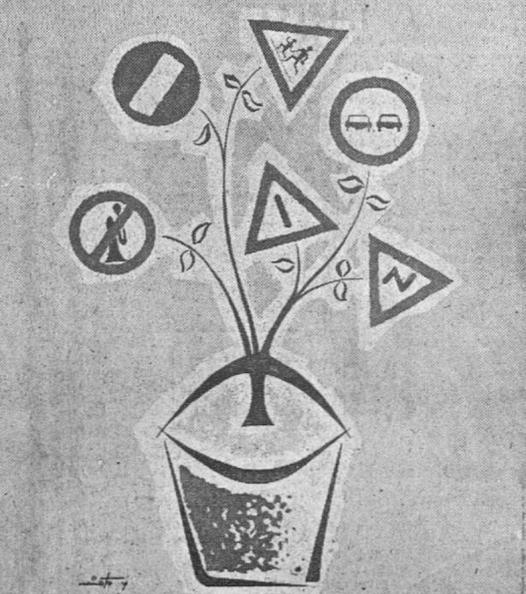
«España —concluyó Lodge— ha sido el blanco de la propaganda rusa por permitir bases norteamericanas en su suelo. La lógica más elemental exige que el Gobierno y el pueblo español sean aceptados por los miembros de la NATO en condiciones de igualdad absoluta».—EFE.



Cabo Cañaveral.— Shepard, elegido entre siete para la primera prueba, ajustando su asiento anatómico, en las vísperas de su lanzamiento al espacio. Cada candidato a astronauta tiene su propio asiento, ajustado a su silueta, para garantizar su resistencia a los esfuerzos de aceleración y deceleración. Esta es una imagen histórica para Norteamérica.—(Foto «Europa Press»)

Hoy, «Día sin accidentes»

LAS SEÑALES NO ESTAN DE ADORNO



JEFATURA CENTRAL DE TRAFICO

Ayer algunos años sólo ha existido un imbólicamente duramente una cortísima temporada. Para nadie es un secreto que los bancos existentes en el andén principal, se decían, junto al paseo de las acacias...

Actualidad burgalesa NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: Nacimientos: José Antonio Sáez y Fernández, José María...

CREMA NUGGET para el calzado, 5,20 ptas. SUPERMERCADO SAN JUAN LETRAS DE LUTO.—Ayer falleció en la capital de España el señor don Esteban Martínez Díez...

ACCIDENTE DE TRABAJO.—Cuando arrastraba un pino en Quintanar de la Sierra, Eliseo Chicote Guayard fue alcanzado en el pie izquierdo...

Vida religiosa

SANTORAL SANTOS DE HOY Ntra. Sra. de Belén, Ss. Benita, eg. Eródo, ob.

SANTOS DE MAÑANA: Dominica V. de Pascua, Ss. Estanislao, ob. Teodora, vg. Flavio, Augusto, Agustín, mrs. Juan, Pedro, obs.

CULTOS

CAPILLA DE LA DIVINA PASTORA.—Novena de la Divina Pastora. Por la tarde, a las ocho. Mañana, fiesta de la Divina Pastora, a las doce, misa con sermón...



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles 6 de Mayo de 1931

HA fallecido en Madrid el general de división don Joaquín Garduqui, consejero del Supremo de Guerra, Procedida del Arma de Artillería...

EN esta capital ha dejado de existir el ex-diputado a Cortes, ex-concejal y abogado del Colegio de Burgos, don José Fournier Franco, querido amigo nuestro.

Consejo Diocesano de los Jóvenes de A. C.

DELEGACION DE ASPIRANTES Mañana, domingo, en la capilla del Seminario de San Jerónimo tendrá lugar el retro memoria...

Colegio de La Merced y San Luis Gonzaga

Conferecias educativas Hoy, sábado, a las ocho y cuarto de la tarde y mañana, a las doce de la mañana...

Retiro espiritual para las jóvenes

Mañana, domingo, tendrá lugar el retiro espiritual del presente mes, en la antigua capilla del Seminario de San Jerónimo...

Señora: ¿Sabe usted que ahora puede limpiar sus cristales sin agua?

Con CRISTASOL los limpiará en un momento y sin cansarse. Se rocía con el mismo frasco sobre el cristal... se frota con un paño... ¡y ya está!

SAN ROQUE QUINADO Gran reconstituyente

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Administración de Rentas Públicas

Se recuerda a los contribuyentes sujetos a tributación por Cuota de Licencia Fiscal del Impuesto Industrial la obligación de presentar las declaraciones correspondientes a las actividades que realicen...

Delegación Administrativa de Educación Nacioral

SOLICITUD DE DESTINO.—Resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria, por la que se concede un plazo de diez días para solicitar destino a los maestros nacionales comprendidos en el artículo segundo del Decreto del 18 de Octubre de 1957...

Próximo a convocarse nuevo concurso general de traslados, y a fin de dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo segundo del Decreto de 18 de Octubre de 1957...

Los maestros nacionales que estén en alguna de las situaciones señaladas en el artículo segundo del Decreto de 18 de Octubre de 1957...

Los maestros nacionales que sirvan en localidades distintas a la que obtuvieron por procedimiento ordinario...

Los maestros nacionales que sirvan en localidades de su procedencia o para la que hayan sido confirmados...

Los maestros nacionales que sirvan en localidades de su procedencia o para la que hayan sido confirmados...

Los maestros nacionales que sirvan en localidades de su procedencia o para la que hayan sido confirmados...

Los maestros nacionales que sirvan en localidades de su procedencia o para la que hayan sido confirmados...

Los maestros nacionales que sirvan en localidades de su procedencia o para la que hayan sido confirmados...

Los maestros nacionales que sirvan en localidades de su procedencia o para la que hayan sido confirmados...

Los maestros nacionales que sirvan en localidades de su procedencia o para la que hayan sido confirmados...

Los maestros nacionales que sirvan en localidades de su procedencia o para la que hayan sido confirmados...

Comarcal de Labradores y Ganaderos de Burgos

CONCURSO COMARCAL DE ARADA.—En el día de ayer y según se tenía anunciado se llevaron a cabo las pruebas del Concurso Comarcal de Arada...

Hermandad Sindical

Campeón comarcal Luis Pérez Ruiz, del Barrio de Villayuda, 500 pesetas y diploma. Subcampeón comarcal Antonio Iglesias Ortega, 400 pesetas y diploma...

Delegación provincial de Abastecimientos

RESERVA DE DETERMINADAS PRODUCCIONES AGRICOLAS.—El Oficio-Circular número 3/61 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes...

EN MIRANDA

COLISEO.—"El perro de Baserville" (3). AVENIDA.—"El indulto" (3R). CALATRAVAS.—"El juramento de Lagardere" (3) y "La escondida" (3R). CORDON.—"La guerra secreta de Sor Catherine" (s. c.). GRAN TEATRO.—"El salario de la violencia" (s. R.).

AVENIDA

REX.—"Los miserables" (1.ª y 2.ª jornada) (3). ASTORIA.—"Las picaras doncellas" (3) y "El soltero" (3). CINEMA.—"Himno de batalla" (2). AVENIDA.—"El hombre de las mil caras" (3).

AVENIDA

REX.—"Los miserables" (1.ª y 2.ª jornada) (3). ASTORIA.—"Las picaras doncellas" (3) y "El soltero" (3). CINEMA.—"Himno de batalla" (2). AVENIDA.—"El hombre de las mil caras" (3).

REX.—"Los miserables" (1.ª y 2.ª jornada) (3). ASTORIA.—"Las picaras doncellas" (3) y "El soltero" (3). CINEMA.—"Himno de batalla" (2). AVENIDA.—"El hombre de las mil caras" (3).

Comarcal de Labradores y Ganaderos de Burgos

CONCURSO COMARCAL DE ARADA.—En el día de ayer y según se tenía anunciado se llevaron a cabo las pruebas del Concurso Comarcal de Arada...

Hermandad Sindical

Campeón comarcal Luis Pérez Ruiz, del Barrio de Villayuda, 500 pesetas y diploma. Subcampeón comarcal Antonio Iglesias Ortega, 400 pesetas y diploma...

Delegación provincial de Abastecimientos

RESERVA DE DETERMINADAS PRODUCCIONES AGRICOLAS.—El Oficio-Circular número 3/61 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes...

EN MIRANDA

COLISEO.—"El perro de Baserville" (3). AVENIDA.—"El indulto" (3R). CALATRAVAS.—"El juramento de Lagardere" (3) y "La escondida" (3R). CORDON.—"La guerra secreta de Sor Catherine" (s. c.). GRAN TEATRO.—"El salario de la violencia" (s. R.).

AVENIDA

REX.—"Los miserables" (1.ª y 2.ª jornada) (3). ASTORIA.—"Las picaras doncellas" (3) y "El soltero" (3). CINEMA.—"Himno de batalla" (2). AVENIDA.—"El hombre de las mil caras" (3).

AVENIDA

REX.—"Los miserables" (1.ª y 2.ª jornada) (3). ASTORIA.—"Las picaras doncellas" (3) y "El soltero" (3). CINEMA.—"Himno de batalla" (2). AVENIDA.—"El hombre de las mil caras" (3).

REX.—"Los miserables" (1.ª y 2.ª jornada) (3). ASTORIA.—"Las picaras doncellas" (3) y "El soltero" (3). CINEMA.—"Himno de batalla" (2). AVENIDA.—"El hombre de las mil caras" (3).

PASAPORTES

Obtención de documentos Gestoría "GOMEZ" San Lorenzo, 33, 2.º

GAFAS SOL

ELIJA ENTRE MIL EN IZAMIL

SUFRE QUEMADURAS.—A las diez de la mañana de ayer, ingresó en la Casa de Socorro, Gloria Martín Rizo, de 43 años, casada, ambulante...

EL ILUSTRE COLEGIO

OFICIAL DE MEDICOS DE BURGOS, comunica haberse trasladado a su nuevo domicilio, en calle de Vitoria, 13, 1.ª deha.

JOVEN MUERTO POR ACCIDENTE DE TRAFICO

En Camocosa de la Sierra y en el kilómetro número 4 de la carretera que conduce a Quintanar sufrió un gravísimo accidente de tráfico el joven de 17 años Eugenio Díaz Vaqueiro, natural y vecino de Miron (Ávila).

AMPLIACION DE INDUSTRIA

Por "Azucarera Leopolio, S. A." se ha solicitado autorización para instalar en su fábrica de azúcar sita en Miranda de Ebro diversa maquinaria.

AGRICULTORES

Cooperativas: El extraordinario tractor austriaco Steyr Diesel, 26-30 HP y 65 HP, disponible para entrega en Ebro, Vitoria, Burgos, Reo, Zamora y Salamanca.

TERNEROS

Críados (sin leche) con Papilla Lechal, Droguerías Nueva, Madrid, 2.

TRILLADORA

Ajuria 1 Tractor Fordson, 30 HP, se vende en buen estado. Eusebio Puras Belorado.

SE VENDE NOVILLA

Novilla holandesa recién parida y crida. Para ver y tratar con Salas de los Infantes.

SE VENDE ARADO

Arado B.M.C. nuevo, estrenar, 42 HP. Porcher seminuevo, 23 HP, a toda prueba.

SE VENDE CARRO

Carro de bues y aventador, Timoteo Condé, Peñahorada.



RUERA

P. JOSE ANTONIO, 33

ACCIDENTE DE TRABAJO.—Cuando arrastraba un pino en Quintanar de la Sierra, Eliseo Chicote Guayard fue alcanzado en el pie izquierdo...

TRASLADO

En virtud de concurso se trasladado a la Jefatura Agronómica de Logroño el portero don José Cibrán Pirilla, de la Delegación de Estadística de Burgos.

LEGALIZACION DE INDUSTRIA

De la Jefatura del Distrito minero de Palencia ha sido solicitada por don Rafael Llorente Robles, de Ordejon de Arriba, la legalización de un horno de cal, con capacidad para 180 toneladas anuales...

EL CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas, el número 726 y con 25 pesetas, todos los números terminados en 26.

BOLETIN METEOROLOGICO

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 685,2; a las dos de la tarde, 688,9 a las siete de la tarde, 689,0.

FARMACIAS DE GUARDIA

Rojo, Espolón, 22; Hidalgo, San Juan, 25 y Pascual de la Puente, Salas, 7.

AMPLIACION DE INDUSTRIA

Por "Azucarera Leopolio, S. A." se ha solicitado autorización para instalar en su fábrica de azúcar sita en Miranda de Ebro diversa maquinaria.

AGRICULTORES

Cooperativas: El extraordinario tractor austriaco Steyr Diesel, 26-30 HP y 65 HP, disponible para entrega en Ebro, Vitoria, Burgos, Reo, Zamora y Salamanca.

TERNEROS

Críados (sin leche) con Papilla Lechal, Droguerías Nueva, Madrid, 2.

TRILLADORA

Ajuria 1 Tractor Fordson, 30 HP, se vende en buen estado. Eusebio Puras Belorado.

SE VENDE NOVILLA

Novilla holandesa recién parida y crida. Para ver y tratar con Salas de los Infantes.

Congregación Mariana

ESCLAVAS DEL SAGRADO CORAZON Mañana, se celebrará el Retiro Espiritual extraordinario de este mes de Mayo, comenzando los actos a las cuatro de la tarde.

AGRICULTORES

Cooperativas: El extraordinario tractor austriaco Steyr Diesel, 26-30 HP y 65 HP, disponible para entrega en Ebro, Vitoria, Burgos, Reo, Zamora y Salamanca.

TERNEROS

Críados (sin leche) con Papilla Lechal, Droguerías Nueva, Madrid, 2.

TRILLADORA

Ajuria 1 Tractor Fordson, 30 HP, se vende en buen estado. Eusebio Puras Belorado.

SE VENDE NOVILLA

Novilla holandesa recién parida y crida. Para ver y tratar con Salas de los Infantes.

SE VENDE CARRO

Carro de bues y aventador, Timoteo Condé, Peñahorada.

Guía del ESPECTADOR

COLISEO.—"El perro de Baserville" (3). AVENIDA.—"El indulto" (3R). CALATRAVAS.—"El juramento de Lagardere" (3) y "La escondida" (3R). CORDON.—"La guerra secreta de Sor Catherine" (s. c.). GRAN TEATRO.—"El salario de la violencia" (s. R.).

AVENIDA

REX.—"Los miserables" (1.ª y 2.ª jornada) (3). ASTORIA.—"Las picaras doncellas" (3) y "El soltero" (3). CINEMA.—"Himno de batalla" (2). AVENIDA.—"El hombre de las mil caras" (3).

AVENIDA

REX.—"Los miserables" (1.ª y 2.ª jornada) (3). ASTORIA.—"Las picaras doncellas" (3) y "El soltero" (3). CINEMA.—"Himno de batalla" (2). AVENIDA.—"El hombre de las mil caras" (3).

AVENIDA

REX.—"Los miserables" (1.ª y 2.ª jornada) (3). ASTORIA.—"Las picaras doncellas" (3) y "El soltero" (3). CINEMA.—"Himno de batalla" (2). AVENIDA.—"El hombre de las mil caras" (3).

Anuncios económicos

QUILMERES

EN GANONAL, Camino Casa la Vega, número 8, se alquila local propio carnicería o cotería. Tratar con José Vicente.

ARRIENDA

Trasada local. Informes en Administración. ISOS nuevos alquileres. San Pedro y San Felices, 6.

UTOMOVILES

AXI Renault 44, precio 2.500 kilómetros. OCHES Mercedes Diel, Sírca 9 Aronde, año como nuevo, Teléfono 3802.

UTOMOVILISTAS

Trasladados. Transacciones, carnets de conductor, tramita rápidamente Gestoría Santandrea.

SE NECESITA

Asistente se necesita para la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. Informes en la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, Avenida Ciudad, 20, 3.ª C.

SE NECESITA

Asistente se necesita para la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. Informes en la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, Avenida Ciudad, 20, 3.ª C.

SE NECESITA

Asistente se necesita para la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. Informes en la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, Avenida Ciudad, 20, 3.ª C.

SE NECESITA

Asistente se necesita para la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. Informes en la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, Avenida Ciudad, 20, 3.ª C.

SE NECESITA

Asistente se necesita para la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. Informes en la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, Avenida Ciudad, 20, 3.ª C.

SE NECESITA

Asistente se necesita para la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. Informes en la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, Avenida Ciudad, 20, 3.ª C.

SE NECESITA

Asistente se necesita para la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. Informes en la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, Avenida Ciudad, 20, 3.ª C.

SE NECESITA

Asistente se necesita para la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. Informes en la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, Avenida Ciudad, 20, 3.ª C.

SE NECESITA

Asistente se necesita para la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. Informes en la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, Avenida Ciudad, 20, 3.ª C.

SE NECESITA

Asistente se necesita para la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. Informes en la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, Avenida Ciudad, 20, 3.ª C.

SE NECESITA

Asistente se necesita para la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. Informes en la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, Avenida Ciudad, 20, 3.ª C.

SE NECESITA

Asistente se necesita para la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. Informes en la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, Avenida Ciudad, 20, 3.ª C.

PERDIDAS

PERDIDA gafas graduadas, montura binocular. Gratificaré devolución. Estanco Plaza Ercilla.

TRASPASOS

TRASPASO en Miranda de Ebro, arropillo comercio, sito en calle Razaón Plaza España, 1.

TRASPASO

TRASPASO local en calle Briviesca, número 10, se somojar 90 o más, piso 3.º.

TRASPASO

TRASPASO local pro cualquier industria. Informes en esta Administración.

TRASPASO

TRASPASO local pro cualquier industria. Informes en esta Administración.

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

INFORMACION PATROCINADA por

COMERCIAL VELO-MOTO

CONCESIONARIA DE BICICLETAS B. H. LA MARCA DE LOS CAMPEONES



A BILBAO NO LLEGARAN NI CINCUENTA HOMBRES

La etapa de los puertos no ha tenido la trascendencia que se esperaba

Madrid. — (Crónica del enviado especial de "ALFA", A. LLADO SORT.)

Empecemos por aclarar que los 195 kilómetros de la etapa de hoy, Madrid - Madrid, con dos puertos puntuables, uno de segunda y el otro de primera, no ha tenido la trascendencia que se esperaba en cuanto a minutos y a un vuelco sensacional en la clasificación. Eso sí, ha servido para confirmar el pronóstico que veníamos augurando desde hace unos días, más concretamente puntualizado esta mañana, momentos antes de que los sesenta y siete corredores tomaran la salida del parque del Retiro.

La carrera de los favoritos, léase los Mahe, De Mulder, Manzanque, Messells, Botella, Suárez y Pérez Francés, ha sido auténticamente explícita. El belga De Mulder ha estado hoy a la altura que se esperaba, puesto que sin esforzarse demasiado ha ganado unos buenos minutos y, por otra parte, demostró su magnífica puesta a punto y sus portentosas cualidades, tanto en el llano como en la escalada. Por su parte, los españoles anteriormente citados han sabido llevar la etapa de manera inteligente. Una actuación destacada de Otaño, del valenciano Marigil y del catalán Ithurat, que aún pueden dar mucha guerra, especialmente el segundo. También Uset estuvo hoy luchador incansable, para al final de carrera verse retrazado por culpa de las adversidades. Este corredor, unido a lo Carvalho, Julio Jiménez y Antonio Gómez del Moral, fueron los primeros en romper el fuego y en plantear una batalla que ya no cesaría hasta el final y que en el ascenso al puerto de Navacerrada, presumimos como dramática, siéndolo realmente solo en parte.

Hubo lucha y no se dieron diferencias excesivamente destacadas prueba evidente de que los hombres que siguen en pie están fuertes. Se ha superado el promedio horario previsto en más de kilómetro y medio. Aún a pesar de ellos, nos mantenemos en los trece: a Bilbao no llegarán ni cincuenta hombres. Al tiempo...

Rorbach, uno de los hombres fuertes y bien clasificados del equipo tricolor, afectado por las averías y pinchazos en el curso de los primeros cien kilómetros de carrera, ha recuperado genialmente terreno en la segunda fase de etapa, precisamente cuando la lucha era más intensa y esto es muy significativo, mucho más al comprobar que el galés llegó con el grueso del pelotón.

Otro de los muchachos que nos ha convencido ha sido Martín Piñeira, que después de sufrir dos pinchazos subiendo el puerto de Navacerrada, de romper un clip, fue rebajando distancias a los que figuraba en cabeza en esfuerzo solitario. Se mantuvo fuerte y a ritmo alto, pero al final, cuando se encontraba a unos cuatro kilómetros de la meta, en plena calle Cea Bermúdez, sufrió un nuevo pinchazo. Le dieron una rueda del coche-escoba —por cierto que perdía aire— y, pocos metros después, en la calle María de Molina, tuvo que apearse de nuevo de su montura para dar aire al tubular. Pues bien, contra todas las adversidades supo hacer frente con entereza y camino de la meta realizó un esfuerzo desesperado para mantenerse en la prueba. Ha sido una pena que la desgracia se cebara en el muchacho, que marchaba bien y era, hasta el momento uno de los jóvenes que más venían animando la presente edición de la Vuelta Ciclista a España.

En plan de equipo, los "Catigene" fueron los primeros en presentar batalla. Luego, el francés Mahe, rompería con las ilusiones de los muchachos de Suso, como poco después lo hicieron Otaño y el "Faema" Antonio Gómez del Moral.

La coronación y el esfuerzo desarrollado por Otaño ha tenido un justo premio: la victoria de etapa, triunfo que le supone escalar varios puestos en la general. Mañana los 189 kilómetros que desde Madrid nos llevarán a Valladolid, es de suponer sirvan definitivamente para aclarar terminantemente las posiciones con vistas al final de carrera. La prueba transcurrirá por piso bueno y sin dificultades notorias. Si la media probable se ve superada será cuestión de pensar en ver entre los primeros a los De Mulder y De Cabooter, a los franceses Mahe y Rorbach y a los españoles Suárez, Botella, Manzanque, Pérez Francés. Y, además, está también la lucha incierta por la victoria de equipos, siendo los belgas y "Faemas" los más calificados —momentáneamente— para llevarse el "Alfil".

Otaño (Licor 43) batió al sprint al francés Mahe, en Madrid



Ambos corredores se escaparon en el regreso a la capital y mantuvieron su ventaja hasta El Retiro

El portugués Carvalho, primero en el Alto de los Leones y Jiménez en la cima de Navacerrada

Madrid. — Desde las primeras horas de la mañana miles de aficionados ciclistas se han trasladado en sus máquinas a distintos lugares del recorrido y especialmente al Alto de los Leones de Castilla y Puerto de Navacerrada. También son numerosos los aficionados que en motocicletas y automóviles se han desplazado a dichos lugares.

En el paseo de coches del Retiro un inmenso gentío presenció la salida de la marcha neutralizada y por las calles madrileñas al paso de los corredores estos fueron saludados con aplausos. Miles de personas asistieron al paso de los participantes y en el lugar de la salida oficial, en la Ciudad Universitaria. El aplausamiento de vehículos, corredores y seguidores ofreció un espectáculo extraordinario.

La etapa de hoy, décima de la Vuelta, se desarrollaba sobre el recorrido Madrid-Madrid (Vuelta de los Puertos) con 195 kilómetros de recorrido.

El cielo estaba encapotado y lloviznaba suavemente. A la una y cuarto en punto, se dio la salida oficial a 67 corredores. Al paso por Las Rozas, a 14 kilómetros de la salida de Madrid, han pasado los corredores a las 13.42 horas, con cuatro minutos de retraso sobre el horario previsto, todos ellos integrados en un solo grupo "estrado".

Por la meta volante de Villalba los corredores hacen su paso a las 14.19 horas, por el siguiente orden: 1. Uset (al "sprint"), 2. Carvalho, 3. Ithurat y después el pelotón.

A las 14.38 horas han pasado todos los corredores integrados en un solo grupo por el pueblo de Guadarrama. Llevan catorce minutos de retraso sobre el horario previamente señalado.

Por el Alto de los Leones, puerto puntuable de segunda categoría, ha pasado en primer lugar el portugués Carvalho, seguido de Uset. Poco después comenzaron a pasar los demás participantes separados por pequeños tramos o en parejas. La cima de los Leones está a 1.511 metros de altitud.

Por San Rafael, a 62 kilómetros de la salida, hacen su paso en primer lugar los corredores Carvalho y Uset, a las 15.08 horas, seguidos a dos minutos del pelotón. Los participantes que integran este último van muy disminuidos, pero a enorme velocidad.

Por Revenga, a 86 kilómetros de la salida, el orden de los corredores ha variado notablemente. Ya no figuran en cabeza Carvalho y Uset y si un pelotón formado por veinte corredores que capitanean Otaño, Jiménez, Antonio Gómez del Moral, Pascoa y Seynaeve.

A unos quinientos metros les siguen el resto de los corredores en un segundo y estrado pelotón y son dirigidos por el francés Mahe y Van Maenen.

Por Revenga, según el horario establecido, debieran haber pasado los corredores a las 15.13, y lo han hecho a las 15.46, lo que supone un retraso de diez y nueve minutos.

Al paso por Segovia, donde se halla el control de aprovisionamiento, pasan en primer lugar un grupo de corredores que van dirigidos por Jiménez, Antonio Gómez del Moral y Uset, a las 16.10 horas y con veinte minutos de retraso del horario previamente señalado.

Por San Ildeoponso, a 96 kilómetros de la salida de Madrid, pasa en primer lugar encabezando un grupo de corredores Antonio Gómez del Moral a las 16.25 horas.

Mediada la subida del puerto de Navacerrada, puntuable de primera categoría, a 122 kilómetros de la salida de Madrid y a 77 kilómetros de la meta, marcha en primer lugar el corredor Martín. A un minuto, marchan Carvalho y Uset y a dos minutos de éstos el pelotón.

A un kilómetro de la cima de Navacerrada las posiciones durante la subida son las siguientes: Antonio Gómez del Moral, Otaño y Jiménez, y poco después Carvalho y Uset.

Se ha dado la noticia del abandono de la carrera del corredor Dotto, pero no ha podido ser confirmada.

El paso por el puerto de Navacerrada, se ha hecho por el siguiente orden:

1. Jiménez; 2. Otaño, a 25 segundos; 3. Antonio Gómez del Moral, a 30 segundos; 4. el pelotón con Mahe, Antonio Suárez, Cardoso, Soler, Pacheco y De Mulder. Jiménez ha pasado por la cima a las 17.05 horas. Llovizna en el alto de Navacerrada y hace un poco de frío.

Con diecisiete minutos de retraso sobre el horario señalado han pasado en primer lugar por Villalba, hacia Madrid, dos corredores: Mahe y Otaño y poco después Antonio Gómez del Moral.

Mahe no solo ha alcanzado a los que pasaron en primer lugar por el puerto de Navacerrada, sino que los ha superado en el descenso, dejando atrás a Jiménez. Le han seguido a toda velocidad el bajista Otaño y Antonio Gómez del Moral, que marchan a toda velocidad hacia la meta establecida en Madrid. Llevan recorridos 146 kilómetros y les restan 53 por recorrer.

A las 17.29 horas han pasado dos corredores en primer lugar por la localidad de Las Rozas, a 186 kilómetros de la salida y a 33 de la meta de Madrid. Se trata de Otaño y Mahe. A dos minutos pasó un pelotón integrado por muchos corredores, en el que se destacan De Mulder, Van Maenen, Messells y Manzanque.

En la capital de España una verdadera muchedumbre espera el paso de los corredores por las calles hacia el paseo de coches del Retiro, desde la Ciudad Universitaria.

La meta de llegada se halla situada en el mismo lugar del final de la novena etapa, o sea la de ayer jueves y el parque del Retiro está completamente abarrotado de público, si cabe, más que en la tarde de ayer.

Las autoridades deportivas, delegado nacional de deportes, don José Antonio Eliola Olaso y el presidente de la Federación Española de ciclismo don Alejandro del Caz, que han seguido en automóvil la etapa de hoy, se adelantaron a la caravana ciclista y llegan minutos antes al paseo de coches del Retiro.

Los corredores que integran el pelotón tratan de alcanzar a los dos fugados, Otaño y Mahe, y es muy posible que lo consigan antes de llegar a la meta.

Otaño y Mahe siguen manteniendo su ventaja y así entran en Madrid, disputándose en El Retiro la victoria al sprint. Se imponen el español, que se clasifica primero con un tiempo de 5-07-59 y a continuación Marigil, 5-09-22, Ithurat, 5-09-34 y un numeroso pelotón.



La etapa Albacete-Madrid fue presidida por una gran temperatura y los corredores agotaron sus provisiones de agua antes de lo previsto, como este componente del equipo «Kas», que ha de aprovisionarse durante la marcha gracias a una amable aldeana. (Foto «San Antonio»)

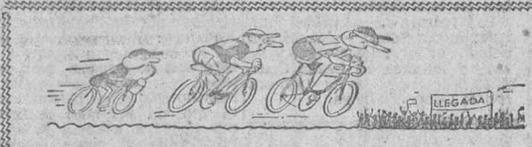
LA MARCA DE LOS CAMPEONES

BICICLETAS B. H.

Concesionario:

COMERCIAL VELO-MOTO

VITORIA, 14 HEROS DEL ALCAZAR



ETAPA DE AYER

- 1.º Otaño, 5-06-58 (con bonificación). Promedio: 37.991 kilómetros por hora.
- 2.º Mahe, 5-07-29 (con bonificación).
- 3.º Marigil, 5-09-22.
- 4.º Ithurat, 5-09-34; 5.º De Mulder; 6.º Manzanque; 7.º Messells; 8.º Suárez; 9.º Botella; 10.º Campillo; 11.º P. Francés; 12.º Rorbach; 13.º Morales; 14.º Cardoso; 15.º Company; 16.º Seynaeve; 17.º Lahaye; 18.º Van Maenen; 19.º Thielin; 20.º Quesada; 21.º Adriánsen; 22.º Pacheco; 23.º A. G. Moral; 24.º Soler; 25.º Ignolin; 26.º Hernán; 27.º Le Dissez; 28.º Torneo; 29.º Karmany y 30.º Jiménez, todos en el mismo tiempo que Ithurat.

Se han clasificado 66 corredores. Retirado en la etapa de hoy: Dotto, del equipo francés.

GENERAL

- 1. Seynaeve, 48-19-34. (Promedio hasta hoy: 37.153 kilómetros por hora.)
- 2. Le Dissez, 48-25-36.
- 3. Soler, 48-28-40.
- 4. Messells, 48-28-41.
- 5. Van Maenen, 48-27-13.
- 6. Mahe, 48-28-14.
- 7. Rorbach, 48-28-34.
- 8. A. G. del Moral, 48-28-56.
- 9. P. Francés, 48-28-58.
- 10. Suárez, 48-32-03.
- 11. Manzanque, 48-32-19.
- 12. Karmany, 48-32-22.
- 13. Morales, 48-32-31.
- 14. Ithurat, 48-32-39.
- 15. Lahaye, 48-32-46.
- 16. De Mulder, 48-33-19.
- 17. Adriánsen, 48-33-48.
- 18. Quesada, 48-34-51.
- 19. Pacheco, 48-35-14.
- 20. Thielin, 48-35-56.
- 21. Barbosa, 48-37-28.
- 22. Botella, 48-38-54.
- 23. Cardoso, 48-39-06.
- 24. De Keyzer, 48-39-28.
- 25. Gabica, 48-40-39.
- 26. De Cabooter, 48-41-24.
- 27. Cruz, 48-44-25.
- 28. Campillo, 48-47-10.
- 29. Marigil, 48-48-57.
- 30. Mathys, 48-49-20.
- 31. Otaño, 48-49-58.
- 32. Company, 48-51-07.
- 33. J. Quilés, 48-51-41.
- 34. Pipella, 48-51-57.

CLASIFICACIONES

- 37. Guardiola, 48-52-12.
- 38. Ignolin, 48-52-26.
- 39. Quehülle, 48-55-18.
- 40. Hernández, 48-56-13.
- 41. Caldeano, 48-56-37.
- 42. Sauvage, 48-58-13.
- 43. Acordi, 49-01-16.
- 44. Hoorebelke, 49-06-27.
- 45. J. G. del Moral, 49-07-25.
- 46. Hernán, 49-12-11.
- 47. San Emeterio, 49-16-06.
- 48. Mas, 49-16-58.
- 49. Sweck, 49-17-27.
- 50. Rosa, 49-17-48.
- 51. Piñeira, 49-17-50.
- 52. Jiménez, 49-20-10.
- 53. Colmenarejo, 49-20-33.
- 54. Moreno, 49-21-09.
- 55. Rodríguez, 49-21-28.
- 56. Uset, 49-26-07.
- 57. Carballo, 49-27-15.
- 58. Bertrán, 49-33-36.
- 59. Escola, 49-33-48.
- 60. Pascoa, 49-38-29.
- 61. Snijders, 49-39-41.

Meta volante de Villalba: Primero, Uset, 3 puntos; segundo, Carvalho, 2; tercero, Ithurat, 1. Clasificación general metas volantes: Pacheco, 6; TALAMILLO, 5; Messells, 4; Pérez Francés, 3.

Premio Montaña

Alto de los Leones: Carvalho, 6 puntos; Uset, 5; Julio Jiménez, 4; A. Soler, 3; A. Suárez, 2; Cardoso, 1.

Alto de Navacerrada: Julio Jiménez, 10 puntos; Otaño, 9; A. Gómez del Moral, 8; Mahe, 7; A. Suárez, 6; Cardoso, 5; A. Soler, 4; Pacheco, 3; De Mulder, 2; Manzanque, 1.

Clasificación general: Cardoso, 16 puntos; Pacheco, 14; Julio Jiménez, 14; A. G. Moral, 11; Karmany, 10; Otaño, 9; Mahe, 9; A. Suárez, 8; A. Soler, 7; Carvalho, 6.

Clasificación individual por etapas para corredores españoles: Otaño, Marigil, Ithurat, Manzanque y Suárez.

Clasificación general para corredores españoles: A. Soler, A. G. del Moral, Pérez Francés, Suárez y Manzanque.

Clasificación por puntos: De Mulder, 109; Messells, 118; Rorbach, 129; Suárez, 135; Ithurat, 146; Pérez Francés, 152; Manzanque, 179; Seynaeve, 187; Mahe, 194; A. G. del Moral, 206.

VEHICULOS ROMEO BAJO LICENCIAS ALFA ROMEO

A GAS-OIL

CARGAN MAS CONSUMEN MENOS

Microbus 10 plazas

Ideal para agencias de viajes, colegios, hoteles, líneas regulares, etc. Carrocería de lujo, gran confort. El microbús más panorámico.

Infórmese de las condiciones de pago.

FABRICADO POR AVILA FADISA

AGENCIA: RUERA VITORIA, 19 BURGOS

EL MUNDO... AL ALCANCE DE SU VISTA, CON UN TELEVISOR IBERIA EN SU CASA

COMERCIAL VELO-MOTO

Vitoria, 14 Héroes del Alcázar, 1

Teléfonos 2023 - 2861

SEÑORITA DOMINE FRANCES O INGLES

se precisa para sección artículos viaje y regalo en importante comercio esta capital. Presentarse de 1 a 2. PUBLICIDAD "AVANCE" - Carnicerías, 2. 2.º

ABSOLUTA RESERVA PARA LAS YA COLOCADAS

Antes de realizarse el "proyecto Mercurio" hubo servicios religiosos pidiendo por su éxito

Ha impresionado en los medios científicos de Suecia la exactitud y rigor científico del vuelo de Shepard

La NASA está dispuesta a preparar vuelos orbitales tripulados para después intentar el viaje de ida y vuelta a la Luna

(Viene de primera página)
VON BRAUN Y KURT DEVUS ESTABAN EN LA TORRE DE CONTROL.
Cabo Canaveral (EE. UU.).— Los dos famosos técnicos alemanes en proyectiles, Werner Von Braun y Kurt Devus se encontraban en el espacio en el momento en que el "Redstone" fue disparado y comenzó a ascender casi en dirección vertical. El cohete desapareció rápidamente tras una nube. A los diez y seis kilómetros del punto de partida, el proyectil había alcanzado ya una velocidad de 2.500 kilómetros por hora y a los 32 kilómetros, 5.280 kilómetros por hora. Las primeras palabras de Shepard recibidas en tierra fueron: "Oh, what a beautiful view" (¡oh, qué hermosa vista!).

La cápsula se separó del cohete y cuando se encontraba a 145 kilómetros, Shepard se convirtió en el primer norteamericano que alcanzaba el espacio exterior. En este momento, el comandante norteamericano se hizo cargo por sí mismo del control manual de la cápsula y realizó maniobras básicas en diferentes direcciones. Entretanto, informó que se encontraba en perfectas condiciones. En todo momento, realizó la labor que tenía marcada sin un solo fallo y ha dicho posteriormente que tuvo un vuelo muy tranquilo. Una vez que alcanzó la altura máxima, comenzó a disparar los cohetes de retroceso de que estaba dotada la cápsula para frenar su caída al Atlántico. Shepard informó continuamente acerca de sus impresiones y de la marcha del vuelo y quienes se encontraban a la escucha afirman que su voz era "excelente".

Alfonsos funcionarios de Cabo Canaveral dicen que el vuelo se ha realizado como estaba planeado y quizás incluso mejor. El comandante comenzó a disparar los cohetes retropropulsores a los seis minutos y medio de haber partido de Cabo Canaveral después de haber permanecido durante varios minutos en site la atracción terrestre. Shepard se preparó para el momento crítico de su vuelta a la atmósfera terrestre y su caída al agua. Habló con los buques que le esperaban y les dijo que se hallaba perfectamente y que la vista era espléndida.

Poco después se abrió el principal paracaídas de la cápsula y desde el portaaviones "Lake Champlain" se informó que el vehículo espacial había sido avistado. La cápsula había alcanzado una velocidad máxima de 6.400 kilómetros por hora antes de que su marcha comenzase a ser frenada por los cohetes retropropulsores. Alan Shepard había llegado a sentir de nuevo la aceleración, una fuerza once veces mayor que la de la gravedad. Después dejó de sentir totalmente la atracción terrestre. Shepard dijo varias veces que la presión interior de su vehículo era "perfecta".

La cápsula cayó al agua a casi cinco kilómetros del portaaviones "Lake Champlain". Los marinos del barco prorrumpieron en vitores y aclamaciones cuando vieron caer la cápsula, muy visible por el gran paracaídas, rojo y blanco, de que estaba dotada. La cápsula quedó flotando en el mar. El viaje de Shepard había terminado y el astronauta estableció comunicación por radio con el helicóptero que se dirigía a recogerlo. Minutos después, el comandante norteamericano salió de la cápsula y fue trasladado al helicóptero. El hecho de que Alan Shepard haya podido abrir la cápsula sin ayuda alguna demostró desde el primer momento que había regresado en perfectas condiciones.

Cuando el helicóptero aterrizó en el portaaviones trayendo a bordo al astronauta se reprodujeron con mucha más fuerza las aclamaciones, vitores y aplausos de los marinos. Médicos dotados con el más moderno instrumental se encontraban en el barco para llevar a cabo un inmediato examen de Shepard. Los tripulantes del portaaviones tenían ordenes de no hacerle ninguna pregunta hasta después de ser examinado por los médicos. Con ello se trataba de evitar que las primeras impresiones del astronauta acerca de su vuelo pudiesen verse influidas por lo que escuchase de las personas que habían presenciado su vuelta a la Tierra.

Shepard saltó por sí sólo desde el helicóptero a la cubierta del buque y minutos después comenzó el examen médico.
FELICITACIONES SOVIÉTICAS
Londres.— Los rusos han tenido la primera noticia del vuelo espacial norteamericano felizmente realizado, en un diario habido de "Radio Moscú" a la hora y media del acontecimiento. La primera reacción oficial soviética ha sido una felicitación a los Estados Unidos, expresada por un portavoz de la Embajada de la URSS, en Londres.
DICTAMEN DE LOS MÉDICOS
A bordo del portaaviones norteamericano "Lake Champlain" Alan B. Shepard, está completamente bien, según resulta del primer examen médico que se le practicó después de su vuelo espacial. "Nada podemos advertir que sea anormal en mo-

do alguno", anuncia el doctor Jerome Strong.—E.E.
MAC MILLAN FELICITA A KENNEDY
Londres.— El primer ministro británico, Mac Millan, envió sin demora alguna al presidente Kennedy un cable de felicitación por el éxito del vuelo espacial de Alan Shepard.—E.E.
KENNEDY FELICITA AL ASTRONAUTA DESPUES DE HABER PRESENCIADO EL LANZAMIENTO
Washington.— El presidente Kennedy ha seguido el lanzamiento del astronauta por televisión y ha escuchado minuto a minuto los informes que el comandante Shepard ha ido radiando durante el vuelo. Kennedy estaba ligado por una línea directa y permanente con Cabo Canaveral. Poco después de conocerse el feliz regreso del astronauta, la Casa Blanca ha difundido el siguiente comunicado:
Kennedy estuvo acompañado por el vicepresidente Johnson durante el tiempo en que permaneció frente al aparato de televisión y en contacto permanente con Cabo Canaveral. Para seguir paso a paso el vuelo del astronauta, había dejado a un lado toda su labor prevista para esa hora e incluso el Consejo Nacional de Seguridad celebró reunión sin que estuviera el presidente su anunciada sesión de hoy.
A las cuatro y cincuenta minutos de la tarde — hora española — el presidente Kennedy estableció contacto por teléfono con el comandante Alan Shepard, que se encontraba a bordo del portaaviones "Lake Champlain". La conversación se desarrolló de la siguiente forma:
Kennedy.—Aló, comandante Shepard.—Diga, señor.
K.—Desee felicitarle efusivamente.
Sh.—Muchas gracias, señor presidente.
K.—Hemos estado presenciando el lanzamiento por televisión y estamos tremendamente satisfechos y orgullosos de lo que usted ha hecho.
Sh.—Muchas gracias, señor. Como usted sabe, todo ha funcionado perfectamente. Ha constituido una experiencia muy remuneradora para mí y para todos aquellos que lo han hecho posible.
K.—Espero verle por aquí, comandante.
Sh.—Muchas gracias. Yo también deseo verle, se lo aseguro.
K.—Muy agradecido. Espero que nos veremos próximamente.
Posteriormente, la Casa Blanca ha anunciado que, probablemente, el comandante Shepard será traído en avión a Washington el lunes para ser recibido por el presidente Kennedy, que quiere felicitarle personalmente.

Se ha sugerido, por otra parte, en el Congreso, que debe ser concedida a Shepard la "Medalla de Honor", la condecoración más preciada de los Estados Unidos.—E.E.
ALIVIO Y SATISFACCIÓN EN ESTADOS UNIDOS
Nueva York.— Millones de norteamericanos han presenciado en sus pantallas de televisión — en casas, oficinas, fábricas, tiendas, cafeterías — el reportaje televisado más emocionante que jamás haya sido transmitido y que ha durado en total veintiséis minutos.
Desde primera hora de la mañana las grandes redes de televisión interrumpían sus programas regulares para transmitir diversas facetas de los preparativos que se estaban realizando en Cabo Canaveral. La tensión fue en aumento a medida que se producían los ligeros aplazamientos sobre la hora fijada originalmente para el lanzamiento del primer astronauta. Los televidentes han podido ver la entrada de Shepard en la cápsula espacial y el reportaje ha terminado con las escenas de júbilo que se han producido en Cabo Canaveral cuando se han difundido las noticias del feliz retorno a la Tierra del comandante Shepard.
Durante la noche y madrugada se habían celebrado servicios religiosos en diversos puntos, especialmente en torno a Cabo Canaveral, para pedir por la vuelta del astronauta, sano y salvo. También se desarrollaron oraciones de esta clase a bordo del portaaviones "Lake Champlain" encargado de la recuperación de Shepard.
Un sentimiento de alivio y satisfacción se respira hoy en Estados Unidos, tanto por el retorno del comandante Shepard como por el éxito científico y técnico obtenido mediante el lanzamiento del primer astronauta norteamericano al espacio. En Washington, especialmente, se ven caras felices en todas las oficinas gubernamentales desde la Casa Blanca para abajo. "Por fin hemos tenido un éxito — exclamó ante los periodistas un excitado secretario en el Departamento de Estado —. Algo bueno nos ha sucedido por últimos".—E.E.
DECLARACIONES OPTIMISTAS
Cabo Canaveral (Florida). — El Dr. Hugh L. Dryden, subdirector de la Administración de Aeronáutica y del Espacio (N.A.S.A.), ha dicho a los periodistas que este orden de la realización de vuelos orbitales tripulados.
En esta conferencia de Prensa, celebrada poco después del vuelo de Shepard, Dryden no ha indicado cuándo se intentarán esos nuevos lanzamientos. El proyecto era el de poner en órbita a uno de los astronautas del proyecto "Mercury" a fines del año actual o principios de 1962.
Los vuelos orbitales, según Dryden, serán seguidos por viajes de tres hombres a través del espacio y, en su tiempo, por un vuelo de ida y vuelta a la Luna. Dijo también

que la principal contribución científica del lanzamiento de hoy era la cuidadosa observación de las reacciones del astronauta.
Robert R. Gilruth, director del programa "Mercury" valorado en unos quinientos millones de dólares, ha dicho únicamente a los periodistas que el vuelo de hoy "ha sido una prueba muy satisfactoria".
Por una parte, el director de operaciones del citado programa, Walter Williams, ha manifestado a los periodistas que, después del pequeño fallo en el mecanismo eléctrico, que obligó al retraso de un par de horas, hemos logrado un vuelo excepcional, un vuelo tan perfecto como podíamos esperar los más optimistas". Explicó, entre otras cosas, respondiendo a preguntas de los periodistas, que el comandante Shepard, durante su vuelo, había experimentado la sensación de pérdida de peso total durante cinco minutos.
Finalmente, el Dr. Werner von Braun, principal realizador del cohete "Redstone" utilizado para el lanzamiento de la cápsula espacial de Shepard, dijo a los informadores: "Ha sido un día muy feliz. Hemos logrado un buen lanzamiento y un vuelo perfecto. Hemos logrado el regreso del astronauta y esto es lo más importante".—E.E.
COMENTARIOS EN ESTOCOLMO
Estocolmo.— En círculos científicos suecos, completamente neutrales, ha causado profunda impresión la exactitud con que se ha ido arrollado la operación "Mercury", que ha situado en el espacio al primer astronauta norteamericano.
Al analizar los resultados de la operación llevada hoy por los norteamericanos y el lanzamiento de un satélite por los rusos con un hombre en su interior en el mes pasado, en estos círculos se hace constar que tanto en un caso como en los otros, los méritos son extraordinarios, si bien, desde el punto de vista científico, el lanzamiento de un astronauta norteamericano revista especial importancia por las siguientes razones:
1.— El astronauta soviético no actuó como piloto durante el vuelo, ya que el satélite fue dirigido completamente desde tierra.
2.— El lanzamiento del astronauta soviético — a ote milenio muy importante — era una continuación de las pruebas realizadas con animales, especialmente perros. No obstante, equivalía a un gran avance, porque el satélite era de peso y volumen mayores a los anteriores satélites.
3.— Los técnicos soviéticos manifiestan que no habían encontrado los medios para que la persona que fuera en el interior del satélite pudiera gobernar éste con sus propias manos, debido a la enorme velocidad que llevaba tal satélite.
4.— El astronauta norteamericano ha subido hasta una altura de 145 kilómetros, impulsado por un proyectil. Al llegar a esta altura la cápsula se ha separado y, en ese momento, el astronauta se ha convertido en verdadero hombre del espacio y ha gobernado con sus propias manos, sin estar dirigido de fuera. Ha actuado como verdadero piloto activo.
5.— El astronauta norteamericano ha caído a cinco kilómetros de una de las embarcaciones que lo esperaba, lo que demuestra una exactitud extraordinaria.
6.— Los rusos dicen que podía caer el astronauta norteamericano en el espacio, por lo cual el éxito ha sido rotundo. En el caso del astronauta ruso no se puede afirmar lo mismo, porque no fue dada ninguna noticia hasta que no se llevó a cabo la operación.
El procedimiento seguido por los Estados Unidos da toda clase de noticias y detalles antes de que se produjera el lanzamiento — tanto favorables, como desfavorables — se considera como un gesto de valor indiscutible, de gran seguridad en sí mismo y un respeto hacia la opinión pública que no se había dado, desde luego, en el caso del astronauta ruso. En Cabo Canaveral miles de personas han podido presenciar el lanzamiento, mientras que otros millones lo han hecho a través de la televisión. En Rusia, el público no vio nada y solo se ha enterado por las noticias dadas por el Gobierno durante la operación.
LO QUE HA COSTADO LA PRUEBA
Cabo Canaveral. — La hazaña espacial de hoy ha costado, como ya se ha dicho, cuatrocientos millones de dólares, lo que representa por término medio para cada uno de los habitantes de los Estados Unidos — 180 millones de dólares — dos dólares y veintidós centavos. Los gastos para su viaje a la Luna, en algún momento del futuro, se han calculado en 40.000 millones de dólares, o sea diez veces más, y 222 dólares por cada norteamericano.—E.E.
RADIO MOSCÚ YA NO DIO MAS INFORMACION
Londres.— Radio Moscú, que a la hora y media del lanzamiento del astronauta norteamericano dio a sus oyentes la primera noticia de la hazaña, no ha hecho ya mención de ella en su emisión de las 21.00 (hora local). A la sazón, la agencia "Tass" no había difundido la noticia.—E.E.

SHEPARD INGRESA EN UN HOSPITAL
Freeport (Gran Bahama). — Alan Shepard ha llegado en avión a esta localidad, donde será sometido a cuidadosos reconocimientos médicos. Su llegada se produjo a las tres horas y media de haber emprendido su viaje espacial, en la base de Cabo Canaveral.
Recibieron al astronauta norteamericano sus dos compañeros de entrenamiento, Virgil Grisson y Donald Slayton. Inmediatamente fue llevado en automóvil al hospital, donde, según manifestaba un portavoz oficial, permanecerá por lo menos cuarenta y ocho horas. Tan pronto como al establecimiento, se acostó, en preparación de una larga serie de pruebas médicas.—E.E.
ADENAUER FELICITA A KENNEDY
Bonn.— El presidente del Gobierno de Alemania occidental Konrad Adenauer, ha enviado un mensaje de felicitación al presidente Kennedy por el éxito del lanzamiento al espacio de la primera nave espacial norteamericana tripulada por un hombre a cargo del astronauta Alan Shepard.
El telegrama de Adenauer dice que la proeza "ha llenado de orgullo a todo el Mundo occidental".—E.E.
SEMBLANZA DEL COMANDANTE SHEPARD
Cabo Canaveral.— Alan Shepard, el primer astronauta norteamericano, nació hace 37 años en East Derry (New Hampshire). Su padre, Alan Barret Shepard, había pertenecido al Ejército.
Ivan Hackler, maestro de la escuela de East Derry, a la que asistió Shepard, recuerda que el muchacho tenía muchísimo interés por los cielos. "Era un buen estudiante y un muchacho muy agradable", declara Hackler. Además, dice, era un buen atleta y destacaba en el juego de pelota-base y también en el rugby.
Shitó en sus estudios en Tom River, Nueva Jersey, y donde practicó el rugby y otros deportes. En su expediente escolar puede leerse: "Siempre dice la verdad y tiene una gran sangre fría".
Después ingresó en la Academia Naval de Annapolis. Cuando se graduó durante la guerra, se lo destinó a un destructor que se encontraba de servicio en el Pacífico. Hasta después de terminada la guerra, Shepard no pensó en la Aviación, pero entonces obtuvo su título de piloto. Se especializó en aviones de caza y fue nombrado piloto de pruebas.
Cuando los Estados Unidos empezaron a buscar astronautas en potencia, Shepard fue uno de los voluntarios. Durante los dos años que ha estado sometido a un entrenamiento especial, junto con sus otros seis compañeros, Shepard siempre ha ido el primero en la clasificación en los exámenes aspirar a ser el primer astronauta estadounidense.
OTROS CURIOSOS POR MENORES
Cabo Canaveral (Florida). — Cuando Alan Shepard fue lanzado al espacio su abastecimiento de oxígeno estaba garantizado por un pequeño detector, no mayor que un carrete de hilo, que automáticamente comprobaba la cantidad de oxígeno en el interior de la cápsula.
También en la cabina se encontraban instrumentos que recogían los comentarios del astronauta y sus reacciones físicas ante las condiciones existentes en el espacio y dentro de la cabina.
Antes de que la cápsula, con el nombre de "Freedom 7" (Libertad 7) fuera colocada en lo alto del cohete "Redstone", fue reconocida por un aparato tan sensible que podría detectar grietas tan pequeñas que sólo al cabo de 2.000 años permitirían el paso del aire.
La salud y la seguridad de Shepard fueron y son factores primordiales para su vuelo y para la construcción de la cápsula del proyecto "Mercury", que le ha alojado durante su vuelo a través del espacio.
Antes de ser instalado en su cápsula el astronauta estuvo en manos de los médicos, que adquirieron detectores científicos a varias partes de su cuerpo para registrar la información que enviase acerca de sus condiciones físicas y mentales durante el vuelo.
Durante los primeros segundos de vuelo un sistema especial aseguraba que la cápsula podría ser expulsada del conjunto del cohete si algo había funcionado mal en el "Redstone".
Poco antes de iniciar el lanzamiento, una grúa articulada y guiada por control remoto, permaneció junto al cohete, dispuesta para recoger al astronauta en el momento en que se abriera la cápsula en caso de emergencia.—E.E.

SE VENDE
Coche Seat 1.400, seminuevo
Julia, González, S. A.
BRIVIESCA

ALQUILO
amplio y céntrico piso, amueblado, temporada verano, sofisticado, dos servicios, teléfono, informes, esta Administración.

Atmósfera hostil en las conversaciones de "paz" sobre Laos

Los comunistas insultaron a los representantes del Gobierno reclamando una "delegación competente"

Ban Hin Heup (Laos). — Representantes del Gobierno procomunista de Laos y de los rebeldes comunistas del Pathet Lao se han reunido en una polvorienta carretera cerca de esta ciudad para iniciar las conversaciones de paz en una atmósfera hostil.
Al reunirse las delegaciones de ambas facciones para tratar de las condiciones para un "alto el fuego" permanente, los comunistas insultaron a los representantes del Gobierno real.
Los rebeldes, presididos por un comandante del Pathet Lao se negaron a hablar de las condiciones de un "alto el fuego". El oficial rebelde dijo que las tropas del Ejército laosiano se retiradas del río Namlik e insistió en que una "delegación permanente" competente para garantizar un "alto el fuego" sea nombrada "antes del domingo". La reunión duró una hora.—E.E.
"POCO RESULTADO POSITIVO"
Ban Hin Heup (Laos). — Los negociadores del Gobierno real laosiano han regresado de su primer contacto oficial con los representantes del Pathet Lao y han informado que de la reunión ha salido muy poca cosa de sentido positivo. La reunión ha durado una hora.
Los rebeldes pro-comunistas han exigido que las tropas del Ejército real laosiano se sitúen en determinados puntos, a lo que contestó el general Sing Battansamy diciendo que su misión era la de concertar un "alto el fuego" y no la disposición de unidades militares.
Los oficiales del Pathet Lao han regresado a Bieng Khovang para recibir instrucciones.—E.E.

Gran división en los obreros marroquíes
Según Burguiba, Nasser no cuenta con apoyo para convertirse en líder del Mundo árabe

Rabat.— Con motivo de la fiesta del Trabajo, el Rey Hassan II, ha dirigido una alocución al país. En ella lamentó muy profundamente las diferencias existentes entre los trabajadores, cuya unión recomendó. Como es sabido, los partidarios de las organizaciones obreras se encuentran muy divididos en la actualidad. Las dos grandes organizaciones sindicales U.G.T. y U.M.T., dependientes de los partidos políticos "Istiqlal" y "Unión Nacional de las Fuerzas Populares", respectivamente, se combaten entre sí tenazmente.—E.E.

COMENTARIO EN GINEBRA
Ginebra.— El diario suizo "Gazette de Leuzanne" dice que Mohamed V murió cuando preconizaba un claro acercamiento a la Unión Soviética. Los observadores expresan todas las rectificaciones que pretenden justificar un cambio de política, pero advierten que Marruecos importa actualmente petróleo ruso en cantidad de ochenta mil toneladas por mediación del "ENL", entidad italiana relacionada con la producción petrolífera soviética.
Según el indicado periódico, los soviéticos proyectan equipar el puerto de Alhucemas para convertirlo en puerto marroquí sobre el mediterráneo.
El mismo diario continúa diciendo que la China popular se muestra también muy activa en todo el Imperio marroquí.—E.E.

DECLARACIONES DE BURGUIBA
Washington.— El presidente de Túnez, Habib Burguiba, ha manifestado que los principales miembros de la Liga Árabe se sienten muy poco dispuestos a aceptar la proclamación del presidente Nasser, hecha por él mismo, referente a su liderazgo de la unidad y el nacionalismo árabe.
Contestando a una pregunta hecha por un periodista durante una breve entrevista que el presidente concedió después de haber pronunciado un discurso en el club nacional de Prensa, Burguiba dijo que las declaraciones de El Cairo están repletas de alfileres, insultos y odios.
Cualquier Estado árabe que no esté conforme con la auto-proclamación de Nasser dijo Burguiba, es considerado por El Cairo como traidor a la causa árabe.
Dijo que el presidente Nasser podía seguir la política que quisiera o que quiera, neutralismo positivo o neutralismo negativo y si yo no quiero seguir esa política no la seguiré.—E.E.

Instrucciones para los próximos exámenes de grado de Bachillerato
Madrid.— El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:
Educación Nacional. — Orden por la que se aprueban las instrucciones para los exámenes de grado de Bachillerato en el presente año académico.
Otra relativa a la obligatoriedad de la enseñanza de las reglas de seguridad en la circulación por las vías públicas reguladas en el Código de circulación vigente en todas las escuelas primarias.—Cifra.

SEAT Sociedad Española de Automóviles de Turismo

AVISO
MEJORAS EN EL MODELO SEAT 600 - BERLINA
LA SEAT HA INTRODUCIDO EN SUS MODELOS TIPO 600 BERLINA LAS SIGUIENTES MEJORAS:
Nueva culata con mejora del rendimiento del motor.
Nuevo carburador tipo 22 I.A. con toma de aire caliente y mejoras en el mando del starter automático, en forma idéntica al del modelo 1400-C.
Mayor potencia adaptando el carburador 26 I.A. Recomendado para lograr mayores velocidades en marchas por carretera.
Filtro de aire seco con cartucho de gran capacidad filtrante y de muy fácil mantenimiento.
Nuevo ventilador fundido en aluminio con un volumen de aire 30% superior al anterior y con una disminución de 8 grados en la temperatura del agua.
Cuadro de instrumentos provisto de termómetro para la temperatura del agua de refrigeración.
Espejo retrovisor mayor y con dispositivo antideslumbrante.
Lavacaristas para limpieza del parabrisas.
LOS PRECIOS CON ESTAS IMPORTANTES MEJORAS CONTINUARÁN SIENDO LOS MISMOS ACTUALES

Madrid.— El frente relativamente frío ha rebasado ya toda la Península, habiendo producido, tras las lluvias que le precedieron, algunas tormentas o chubascos tormentosos, principalmente en zonas a lo largo de la faja del territorio entre León y Sureste. Destaca la medición de lluvia de Toledo con 12 litros hasta las siete de la tarde de hoy.
Predicción para el día 6: La mejoría ya iniciada se mantendrá casi 24 horas más, quedando algún resto de inestabilidad débil en el Sureste, Baleares, y algún chubasco en Galicia y parte del Cantábrico. Posteriormente, nuevo aumento de la nubosidad en el tercio septentrional y aproximación de nuevo frente frío por Galicia hacia el Duero y Cantábrico. Alguna marejadilla local.
Las temperaturas de Madrid han sido de 19,7 grados a las 16.15 horas y de 14,9 grados a las diez horas.
Las extremas de España han correspondido a Murcia, con 30 grados y a León, con ocho grados.—Cifra.

Challe niega que pensasen atacar París
Paris.— El ex-general francés Maurice Challe ha negado que las tropas sublevadas en Argelia hubieran tenido nunca la intención de atacar París, según se sabe de medios allegados al juez instructor.
Preguntado acerca de los otros ex-generales sublevados, respondió que él "se había mantenido aparte de ellos", ya que, como dirigente responsable, había decidido entregarse a la justicia cuando llegó a la conclusión de que todo estaba perdido.—E.E.

¿Podrían intervenir los países iberoamericanos contra Cuba?

Alcanza mayor intensidad la campaña anti-religiosa del Gobierno castrista

Fuenos Aires.— El periódico de Buenos Aires "Correo de la Tarde" publica informes que, dice, indican que los Estados Iberoamericanos pueden estar considerando la adopción de una intervención colectiva contra Cuba. Dice que en los círculos informados de la República Argentina "se considera que la declaración de Fidel Castro de que Cuba se ha convertido en un país socialista ha creado una situación totalmente nueva".
El periódico menciona la posibilidad de que se aplique el tratado interamericano de ayuda mutua, que prevé a acción colectiva de sus miembros cuando se vea amenazada la cualquier nación del hemisferio occidental.
"Se considera que el período que se ha cubierto o las condiciones necesarias para una intervención oficial de que la Unión Soviética ha intervenido en Cuba".—E.E.

La Ofensiva Contra La Iglesia
Miami.— A campaña que lleva a cabo el jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, contra la Iglesia Católica, ha alcanzado hoy mayor intensidad.
Cinco sacerdotes han sido detenidos en relación con el decreto de racionalización de todas las escuelas privadas y la expulsión de los sacerdotes extranjeros. Más de cien sacerdotes se encuentran prácticamente bajo arresto domiciliario y las iglesias se hallan rodeadas por unidades de la milicia cubana. Numerosos sacerdotes y religiosas llevan a La Habana, procedentes de Santiago, con objeto de prepararse para abandonar el país.
Según la United Press International, todos los colegios privados de Santiago, incluido el

Una remolcador se hunde en Santander y perecen dos hombres
Santander.— Se ha hundido en el puerto el remolcador "Abel" matrícula de Vigo y en el accidente perecieron ahogados el maquinista Antonio Areses y el fogonero Manuel Fraga, que se hundieron con el barco. Ambos eran nativos de Galicia y sus cadáveres han sido recuperados.
El hundimiento se produjo al desatracar del muelle el barco "Guadaupe" realizándose la maniobra el remolcador que de pronto se escoró anormalmente embarrancando gran cantidad de agua lo que produjo su rápido hundimiento. El bote recogió al marinero Lolino Conde y el patrón Emilio González llegó nadando a muelle.—Cifra.
IDENTIDAD DE LAS VICTIMAS
Santander.— La filiación de las víctimas del hundimiento del remolcador "Abel" y que perecieron ahogados es: maquinista Antonio Areses Rodríguez, natural de San Miguel de Oya, Pontvedra y Manuel Fraga Abad, natural de Coiro, de la misma provincia. Fue recogido en un bote el marinero Isidoro Conde Costa, natural de Coiro, y se salvó nadando el patrón Emilio González Bastos, natural de Vigo. SE DERRUMBO EL TECHO DE UN TEATRO
Lérida.— Se derrumbó el techo del salón-teatro "La Violeta", cuando el local se encontraba completamente vacío. No se registraron desgracias personales, pero los daños son importantes ya que todo se desplomó sobre el patio de butacas, que quedó destruido.—Cifra.

Círculo Cultural Vázquez de Mella
El domingo, conferencia de don Eduardo Díaz Conde
Mañana domingo, a las doce y media de la mañana, en este domicilio social, pronunciará una conferencia sobre "Vázquez de Mella y las relaciones internacionales", el licenciado en Filosofía y Letras y profesor del Instituto de Enseñanza Media, don Eduardo Díaz Conde.
Al acto quedan invitados cuantos lo deseen.

el TIEMPO

Madrid.— El frente relativamente frío ha rebasado ya toda la Península, habiendo producido, tras las lluvias que le precedieron, algunas tormentas o chubascos tormentosos, principalmente en zonas a lo largo de la faja del territorio entre León y Sureste. Destaca la medición de lluvia de Toledo con 12 litros hasta las siete de la tarde de hoy.
Predicción para el día 6: La mejoría ya iniciada se mantendrá casi 24 horas más, quedando algún resto de inestabilidad débil en el Sureste, Baleares, y algún chubasco en Galicia y parte del Cantábrico. Posteriormente, nuevo aumento de la nubosidad en el tercio septentrional y aproximación de nuevo frente frío por Galicia hacia el Duero y Cantábrico. Alguna marejadilla local.
Las temperaturas de Madrid han sido de 19,7 grados a las 16.15 horas y de 14,9 grados a las diez horas.
Las extremas de España han correspondido a Murcia, con 30 grados y a León, con ocho grados.—Cifra.

Challe niega que pensasen atacar París
Paris.— El ex-general francés Maurice Challe ha negado que las tropas sublevadas en Argelia hubieran tenido nunca la intención de atacar París, según se sabe de medios allegados al juez instructor.
Preguntado acerca de los otros ex-generales sublevados, respondió que él "se había mantenido aparte de ellos", ya que, como dirigente responsable, había decidido entregarse a la justicia cuando llegó a la conclusión de que todo estaba perdido.—E.E.

el TIEMPO

Madrid.— El frente relativamente frío ha rebasado ya toda la Península, habiendo producido, tras las lluvias que le precedieron, algunas tormentas o chubascos tormentosos, principalmente en zonas a lo largo de la faja del territorio entre León y Sureste. Destaca la medición de lluvia de Toledo con 12 litros hasta las siete de la tarde de hoy.
Predicción para el día 6: La mejoría ya iniciada se mantendrá casi 24 horas más, quedando algún resto de inestabilidad débil en el Sureste, Baleares, y algún chubasco en Galicia y parte del Cantábrico. Posteriormente, nuevo aumento de la nubosidad en el tercio septentrional y aproximación de nuevo frente frío por Galicia hacia el Duero y Cantábrico. Alguna marejadilla local.
Las temperaturas de Madrid han sido de 19,7 grados a las 16.15 horas y de 14,9 grados a las diez horas.
Las extremas de España han correspondido a Murcia, con 30 grados y a León, con ocho grados.—Cifra.

Challe niega que pensasen atacar París
Paris.— El ex-general francés Maurice Challe ha negado que las tropas sublevadas en Argelia hubieran tenido nunca la intención de atacar París, según se sabe de medios allegados al juez instructor.
Preguntado acerca de los otros ex-generales sublevados, respondió que él "se había mantenido aparte de ellos", ya que, como dirigente responsable, había decidido entregarse a la justicia cuando llegó a la conclusión de que todo estaba perdido.—E.E.

el TIEMPO

Madrid.— El frente relativamente frío ha rebasado ya toda la Península, habiendo producido, tras las lluvias que le precedieron, algunas tormentas o chubascos tormentosos, principalmente en zonas a lo largo de la faja del territorio entre León y Sureste. Destaca la medición de lluvia de Toledo con 12 litros hasta las siete de la tarde de hoy.
Predicción para el día 6: La mejoría ya iniciada se mantendrá casi 24 horas más, quedando algún resto de inestabilidad débil en el Sureste, Baleares, y algún chubasco en Galicia y parte del Cantábrico. Posteriormente, nuevo aumento de la nubosidad en el tercio septentrional y aproximación de nuevo frente frío por Galicia hacia el Duero y Cantábrico. Alguna marejadilla local.
Las temperaturas de Madrid han sido de 19,7 grados a las 16.15 horas y de 14,9 grados a las diez horas.
Las extremas de España han correspondido a Murcia, con 30 grados y a León, con ocho grados.—Cifra.

Challe niega que pensasen atacar París
Paris.— El ex-general francés Maurice Challe ha negado que las tropas sublevadas en Argelia hubieran tenido nunca la intención de atacar París, según se sabe de medios allegados al juez instructor.
Preguntado acerca de los otros ex-generales sublevados, respondió que él "se había mantenido aparte de ellos", ya que, como dirigente responsable, había decidido entregarse a la justicia cuando llegó a la conclusión de que todo estaba perdido.—E.E.

SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Fueron despachados asuntos de trámite

Bajo la presidencia del alcalde de la ciudad, don Honorato Martín Cobos, celebró en la tarde de ayer sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente.

Asistieron los tenientes de alcalde Srta. Bianzobas, Pérez Ortega, Alberdi, García Antón, Ortiz Novales, Murriaga, García Linares y Villaverde.

Fueron adoptados, entre otros, los siguientes acuerdos: Excitar del padrón formado para el percibo del arbitrio no fiscal sobre edificación deficiente para los ejercicios 1961 y sucesivos al inmueble núm. 56 de la calle de Villalón, propiedad de don Esteban Castrillo Casado.

Conceder a Conservera Campos, el consentimiento para el pago del arbitrio sobre consumo de carne. Adquirir diez bastones de mando, con destino a los alcaldes de barrio que carecen de él y sustituir algu-

nos ya deteriorados, de los tenientes de alcalde. Acordar que por los herederos de don Esteban González Alcalde se deje totalmente libre a partir del día 15 de Junio próximo el edificio destinado a bar, sito en el Parque de Fuentes Blancas y a disposición del Ayuntamiento.

Aprobar las condiciones que han de regir en la adjudicación de los terrenos para la instalación de puestos, baracas, espectáculos, etc. en el «Real de la Feria» con motivo de las próximas fiestas de San Pedro y San Pablo.

Conceder licencias para realizar diversas obras, a don Giraldo Álvarez Angulo, don Victorino Quintana Quintana, doña Irene Samavilla Martín, doña María Gloria Cuesta Martínez y don Florentino Arribas Díez.

No habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Bajo la presidencia del delegado provincial de Sindicatos se reunieron los presidentes de las secciones sociales de los Sindicatos provinciales

En el curso de la reunión se trataron temas del mayor interés para los trabajadores

Bajo la presidencia del delegado provincial de Sindicatos, asistido del vicesecretario provincial de Organización Social y letrado asesor de las Secciones Sociales señor Nieto, se ha celebrado reunión mensual de presidentes de las Secciones Sociales de los Sindicatos provinciales.

Previamente a la reunión se celebró un acto al que asistieron la totalidad de vocales sociales para designar un representante de los trabajadores burgaleses que habrá de existir a Roma invitado por la Delegación Nacional de Sindicatos con motivo de los actos organizados en la Ciudad Eterna al cumplirse el centenario de la Enciclopedia «Rerum Novarum», designación que recaerá en don José Luis Moreno Villalón.

Iniciada la reunión se procedió en primer lugar a elegir dos representantes sociales en el Consejo de Administración de la Revista «Vertical», habiendo sido designados por unanimidad los presidentes de las Secciones Sociales de los Sindicatos provinciales de Papel, Prensa y Artes Gráficas y Piel, señores don José Luis Hernández Moral y don Miguel García Ortiz respectivamente.

Seguidamente se dio cuenta de la resolución de la Dirección general de Previsión de 17 de Abril de 1961 por la que se convocan 2.000 plazas de alumnos becarios para el curso 1961-62 en las Universidades Laborales de Córdoba, Gijón, Sevilla, Zamora y Zaragoza, estableciéndose un animado debate sobre la distribución y reserva de becas, acordándose hacer las gestiones oportunas para que la totalidad de estas se adjudiquen a mutualistas o hijos de los mismos.

Asimismo se informó sobre la disposición que regula el nuevo horario de trabajo, sobre la que ya han informado cada una de las Juntas Sociales integradas en esta Organización, sin perjuicio de la próxima reunión plenaria de presidentes de Sindicatos y de Secciones Sociales y Económicas que anunció el delegado provincial para fecha inmediata, al objeto de unificar criterios e informar al excelentísimo señor gobernador civil con exacto conocimiento de la realidad y conveniencia más general.

Después de informarse sobre las últimas disposiciones laborales y de recomendar al delegado provincial de Sindicatos la necesidad de activar la negociación de Convenios Colectivos se formularon diversas propuestas en

orden al Seguro Obligatorio de Enfermedad y al suministro de leche a nuestra población, acordándose con respecto a la última solicitar la existencia en el mercado de envases de medio litro.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la reunión siendo las veintitres horas.

Ante el "Día sin Accidentes"

Baltasar Bachero: "El espíritu cívico llevado hasta el heroísmo"

Estos tiempos en que la humanidad busca obsesionada el refugio de sus pequeños egoísmos, con inhibición casi absoluta por los problemas que angustian a nuestros semejantes, nos parece saludable y necesario alinear los gestos bellos y heroicos, que son, en definitiva, los únicos que pueden sacudir los sentimientos dormidos. Estos gestos pueden servir de recordatorio a los inadaptados y egoístas para que no olviden tan fácilmente las fuentes que alimentan la gratitud y el heroísmo. Dos virtudes que toda sociedad civilizada necesita para sustentarse.

Esta mañana, casi al alcance de la mano, la fecha de celebración, en toda la geografía europea, del Día Internacional sin Accidentes, y en cuya fecha nuestro país ocupará el lugar que le corresponde. Nos parecen momentos oportunos para relatar el gesto heroico de un hombre sencillo, humilde, que se llama Baltasar Bachero.

Este hecho no es nuevo. Ni viejo. Es semilla eterna, viva, que alimenta el espíritu de los elegidos. Un eslabón más de esa cadena infinita de héroes que han sacrificado su vida por salvar la de sus semejantes.

Corría el año 1960. Marzo tenía muy pocos días. El aire suave y reciente presentaba la primavera. Un sol adolescente teñía de amarillo los tejados y plazas de Madrid. En las calles, muy poca circulación. Apenas existía este problema. Aunque si hemos de hacer notar que la Prensa se lamentaba del embotellamiento que se producía a determinadas horas en la Puerta del Sol. La ciudad trabajaba. Y los chiquillos permanecían enaulados en escuelas y colegios. Caminamos tranquilos. Sin deseo de llegar a ninguna parte.

Estamos en la calle del Salitre. La tarde declina. En una de las

casas de esta calle hay una escuela municipal. Sentimos, como una caricia, el rumor de los niños a través de los cristales de una ventana. El mundo infantil es diferente, fantástico. Nos atrae. La curiosidad nos empuja hasta los cristales. Observamos el interior. El calendario de pared señala la fecha de hoy; 6 de Marzo. Los ojos vivos, inquietos, de los niños están más atentos a las oscilaciones del pendulo de un reloj, colgado en la pared, frente a la puerta de entrada, que a las explicaciones del maestro. Faltan pocos minutos para salir. Esperamos.

A las cinco de la tarde, las puertas de la escuela se abren de par en par. Un tropel de chiquillos invade la calzada. Algunos, arremetidos a la acera, juegan al matro. Otros, aprovechando la ligera pendiente de la calle, se matro tienen en resbalar sobre el pavimento. Todo está tranquilo, normal. También el aire tiene el mismo olor a mar de todos los días. Nos parece natural, ya que esta calle del Salitre posee ciertos privilegios para el comercio de la sal, de ahí su nombre.

En el reloj de una iglesia cercana suenan las seis de la tarde. En ese momento enfila la calle un carro arrastrado por unas caballerías. Nadie sabe el motivo; pero los animales se desbocan. La pendiente de la calle acelera aún más el trágico galope. Quedan pocos metros para llegar donde se encuentran los niños. El peligro es inminente. El párpico los ha inmovilizado. Varias personas se cubren el rostro con las manos. Un hombre joven, fornido, arriesgando su vida, se abalanza sobre las caballerías para evitar el seguro atropello. El ímpetu de los animales le arrastra, pero logra ganar los segundos precisos para que los niños reaccionen y huyan desahuyados.

Una de las caballerías cabecea con violencia arrojándole contra el suelo. Los animales le pisotean y el carro pasa sobre su magullado cuerpo. Pero los niños se han salvado. Varías vecinos le trasladan a un puesto de socorro. Sufre, entre otras heridas, la fractura de la base del cráneo. Los vecinos de la calle del Salitre le conocen. Viven en la misma calle. Se llamaba Baltasar Bachero. Su oficio era el de conductor de calesas. Pocos días después falleció en un hospital. Dejó viuda y un hijo. Madrid entero se sumo al duelo. Se abrió una subscripción pública para ayudar a la desahuyada familia. El Ayuntamiento de Madrid, en sesión plenaria, acordó dar su nombre a la calle del Salitre, donde ocurrió el hecho. Y conceder una pensión vitalicia a la viuda. También acordó colocar sobre su tumba una lápida recordando su heroico gesto.

Es reconfortante, en estos tiempos de excesiva motorización y asfixiante materialismo, revivir estos actos heroicos que nos obligan más a todos los usuarios de las vías públicas a cumplir las normas de respeto y caridad cristiana para con nuestros semejantes.

Nos duele el corazón cuando leemos en la Prensa que alguien, culpable de lesiones o muerte por accidente de tráfico, huye cobardemente abandonando a su indefensa víctima. Por eso el nombre de Baltasar Bachero quedará grabado eternamente en la memoria de todos los hombres de buena voluntad, como un símbolo del espíritu cívico llevado hasta el heroísmo.

REPRESENTANTE

Deesea nombrar en BURGOS representante Firma de Perfumería y Cosmética. Imprescindible viajar actualmente y estar introducido en droguerías y perfumerías de pueblos. Escribir indicando zona habitual de trabajo al núm. 407. Alas. Alcalá, 32. MADRID

"Catolicidad y responsabilidad misionera", tema de la próxima Semana Misional

La XIV Semana de Orientación Misionera, que se celebrará en nuestra ciudad del 4 al 11 del próximo mes de Agosto, tendrá como tema central de estudio el de «Catolicidad y responsabilidad misionera». Se dedicarán también sesiones de estudio a la actualidad de África y al valor pedagógico de la catequesis. Las Semanas Misionológicas de Burgos están organizadas por el Instituto Español de San Francisco Javier para Misiones Extranjeras en colaboración con la Organización Misional Pontificia.—(Ofim)

«En general la calzada corresponde a los vehículos. Peatón: circula por la acera.»

2 nuevos colores

1961

DIABOLO TEJITA

de

INMOVIX

Adhesión de los farmacéuticos burgaleses al próximo homenaje a D. Oduvilio Fernández

También solicitarán que sea nombrado don Luis Carazo colegiado de honor



A mediados de ayer celebró junta general reglamentaria el Colegio Oficial de Farmacéuticos, despachando diversos asuntos que afectan a dicha Entidad.

Se acordó también adherirse al merecido homenaje que en su día dedicarán el Ayuntamiento de Burgos y la Diputación provincial al ilustre catedrático burgalés y hombre de ciencia, don Oduvilio Fernández, así como solicitar que se otorgue el nombramiento de «Colegiado de Honor» a don Luis Carazo Tamayo, director del Laboratorio Municipal.

Después los farmacéuticos se reunieron en un céntrico restaurante, celebrando el tradicional almuerzo de hermandad. (Foto FIEDE)

LA PROVINCIA

CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES

Villarcayo

SALVANDO UNA OMISION

Ante todo quiere este correspondiente salvar la omisión involuntaria sufrida en la última crónica, en la que se pasó por alto la presencia, en la presidencia del homenaje, al alcalde señor Tapia, del juez de Instrucción de este partido don Julio Selva Ramos, cosa que lamentamos muy de veras, esperando sabrá perdonar tal omisión, que repeti-

mos fue totalmente involuntaria. ENHORABUENA

Se la damos muy cumplida a la familia Villanueva, y especialmente a doña Encarnación Bascones, viuda de Villanueva por haber obtenido su hijo don Felipe en los exámenes verificados en la Escuela Oficial de Náutica y Máquinas de Bilbao el título de piloto mercante.

Este título le fue entregado en solenne acto verificado en el salón de actos de dicha Escuela el 12 de Abril.

Fero además hay otro motivo y es que días pasados y por la referida señora doña Encarnación Bascones y para su hijo Felipe ha sido pedida a don Angel Lopez y doña Eloisa Salnz de Rozas, del comercio, la mano de su encantadora hija María Rosa. Entre los novios se cruzaron valiosos regalos, habiéndose comenzado la lectura de emoniciones para la boda que se celebrará el 20 de Mayo.

Repetimos la enhorabuena extensiva a ambas familias.

FIESTA DE SAN LUIS MARIA

GRUPO DE MONFORT

Las Religiosas «Hijas de la Sábida», tan estimadas en esta villa por su labor religiosa y cultural, celebraron el día 30 de Abril, con toda solemnidad, fiesta de su santo fundador, las once se celebró solemne misa oficiada por el párroco quien pronunció el panegirico del Santo.

Durante el día hubo diversos juegos y a las tres y media proyectó una bonita película que fue seguida con gran atención por habérselo establecido un curso sobre ella. Los actos conmemorativos se cerraron con una merienda, remanido en todo momento la mayor alegría.

NATALICIOS

Los días 21 y 23 del pasado, dieron a luz felizmente doña Paca Ruiz y doña Asunción Guzmán, esposas respectivamente de don Pedro Vadillo y don José de la Torre. Las recién nacidas fueron bautizadas el 30 de Abril, 1 de Mayo, recibiendo los nombres de María Beñona y María María. Enhorabuena. OGED

Enodyne

EL TELEVISOR DE IMAGEN CINEMATOGRAFICA

Enodyne

PIDA UNA DEMOSTRACION EN LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

Enodyne

13.500 ptas. más 1518 de impuestos

Enodyne

CONSUMO EQUIVALENTE AL DE UNA BOMBILLA

Enodyne

SERVICIO TECNICO PERMANENTE TELEFONO 1995

Enodyne

DISTRIBUIDOR: VACELSA. VITORIA, 10 BURGOS

Enodyne

¡ATENCIÓN!

Si usted va a Madrid o Barcelona, escriba una simple tarjeta al TEATRO ALBENIZ, calle Paz, 11, si es Madrid, o al TEATRO NUEVO Marqués del Duero, 63-65, si es Barcelona, indicando número de localidades, día y sesión, tarde o noche, que desea. Dichas localidades de las tendrá reservadas en taquilla, sin recargo alguno, hasta media hora antes de empezar el espectáculo.

¡Realice, con "Cinerama", el más sensacional viaje alrededor del mundo y viva desde su butaca lo que sus ojos contemplan!

LAS 7 MARAVILLAS DEL MUNDO

CINERAMA

3º PROGRAMA TECHNICOLOR

En España sólo podrá admirar este espectáculo en Madrid y en Barcelona

APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

EL SEÑOR

D. Esteban Martínez Díez

Que falleció en Madrid, en el día de ayer, a los 90 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Sus hijos, don Manuel (ausente), don Luis, doña Concepción y doña María del Carmen; hermano, hijos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

El entierro se verificará a las seis de la tarde del día de hoy, en la ciudad de Briviesca, y la misa funeral el lunes, día 8, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María la Mayor, de la misma ciudad.

Briviesca 6 de Mayo de 1961.

Los deportes en DIARIO DE BURGOS

IX PASCUA DEL DEPORTISTA

Hoy se inaugura la exposición nacional de fotografía deportiva

Los primeros premios han correspondido a D. Ramón Falco y D. Francisco Berenguer

Los buenos deseos de los comités organizadores de la Pascua del Deportista, no han dado el resultado apetecido. A la hora de la verdad, en algunos casos, al fallar los jueces o quienes fueran los responsables inmediatos de utilizar los detalles para llevar a cabo todos y cada uno de los actos incluidos en el programa. Como que no tratamos de conseguir a nadie — cada cual sabrá como como debía — sino simplemente, hacernos eco del mal gusto que produce trasladarse momentáneamente a un lugar donde se anuncia una competición para perder tiempo inútilmente, porque en el lugar en cuestión ni se tiene idea de tal cosa, ni aparece quien organice aquello, incluso para evitar la molestia en que se ven sobre todo los que habían de participar. En fin, esperamos que estos hechos no se repitan, porque además de desmerecer de la Pascua, la arrastran adeptos para ediciones sucesivas.

PROGRAMA DE ACTOS PARA HOY

A las siete y media de esta tarde, tendrá lugar en la Sala de Arte del antiguo Teatro Principal, la apertura de la Exposición Nacional de Fotografía Deportiva, en la que sin duda alguna participarán destacados valores de la especialidad, presentando obras de cuya originalidad y mérito podremos juzgar — todos hoy mismo acudiendo a contemplarlas.

Anoche mismo nos fue facilitada por el jurado calificador el fallo de este concurso, que transcribimos a continuación.

AVICULTOR

Mite las enfermedades; suprime la mortalidad con CUNISAN AVIAR.

Campeones y subcampeones de Tercera División

Falta de concluir la competición en los grupos V y VI ya están virtualmente clasificados todos los campeones y subcampeones de Tercera División que han de tomar parte en la liguilla de ascenso a Segunda. Son los siguientes:

Primer grupo. — Campeón, Ferrol, con 51 puntos; subcampeón, Lu, con 43.

Segundo grupo. — Felguera, 49; Real Avilés, 49.

Tercer grupo. — Rayo, 45 y Galcaiano, 40.

Cuarto grupo. — Alavés, 45 y Vitoria, 41.

Quinto grupo. — Amistad, 41; Arenas, 39.

Sexto grupo. — Badalona, 47; Manresa, 43.

Séptimo grupo. — Gimnástico, 42; Hospitalet, 42.

Octavo grupo. — Atlético de Baleares, 46; Constancia, 45.

Noveno grupo. — Olímpico, 47; Onteniente, 43.

Décimo grupo. — Albacete, 50; Cartagena, 49.

Undécimo grupo. — Sevilla, A, 51; Melilla, 44.

Duodécimo grupo. — Huelva, 41; Jerez Deportivo, 48.

Decimotercer grupo. — Cacereño, 48; BURGOS, 48.

Decimocuarto. — Calvo Sotelo, 49; Villarrobledo, 44.

Nuestros teléfonos: 1280 y 2015

Simonsson, un sueco que espera su oportunidad

"El Real Madrid paga maravillosamente, pero yo fiché por él con una sola ilusión: la de jugar al fútbol" — "Mi amigo Carlsson me aseguró que encajaría en el fútbol español y sé que lo conseguiré"

"Di Stefano y Puskas son fenomenales, a su lado lograré acoplarme al estilo de juego del fútbol español"

Agne Simonsson está considerado como el mejor futbolista sueco de la actualidad. Incluso de todos los tiempos. Superior, para los mismos suecos, a esos tenedores que se llaman Hamrin, Gustafsson e incluso Carlsson. En España, sin embargo, Simonsson, muchacho simpático y agradable como pocos, no ha conseguido todavía demostrar plenamente esa calidad indudable que posee. Cerrado el paso al palmer equipo del Real Madrid por figuras como Di Stefano, Puskas y Del Sol, Simonsson tiene que conformarse por el momento con actuar en los partidos amistosos que el Real Madrid juega entre semana con su segundo equipo. (Desanima esto a Simonsson?)

Agne, aunque preocupado por su condición de suplente, no es de los que se aburren pronto. Por el contrario, se entrena cada vez con más entusiasmo y confianza: alcanzar la titularidad definitiva en cuanto se le presente oportunidad para ello. El gran jugador sueco habla primeramente de su fichaje por el Real Madrid.

— Don Santiago Bernabeu me vio actuar con la selección sueca durante el Campeonato del Mundo disputado en mi país. Cierto día, pasado ya algún tiempo desde el Mundial, recibí una carta del presidente madrileño.

— La esperaba?

— Aquella carta me produjo una gran alegría: el mejor club del mundo me abría sus puertas. Francamente, no esperaba su atención.

— ¿Tardó mucho en aceptar el ofrecimiento?

— Al principio recordé los fracasos que, varios grandes jugadores habían tenido en el Real Madrid. Me acordé de Didi, al que había admirado de veras en Suecia y tuve bastante miedo, la verdad.

— ¿Como aceptó entonces luego?

— Yo vivía tranquilo y felizmente en Goteborg, donde mi trabajo me daba tiempo suficiente.

vida de los españoles y de su convencimiento de que mi juego encajaría en el Real Madrid. "Las gentes son muy simpáticas me dijo y te tratarán bien. Solo resta un plazo muy corto para adaptarte al fútbol hispano". Le escuché y firmé.

— ¿Que hará usted con el dinero que le pague el club blanco?

— Pienso abrir una Agencia Inmobiliaria cuando regrese a Suecia.

— ¿Hasta cuando durará su contrato con el Real Madrid?

— Fírmame por tres temporadas.

— ¿Se gana dinero en el Real Madrid?

— Sí, en el Real Madrid se gana mucho dinero.

— ¿Fichó usted principalmente por la bella perspectiva económica?

— JUGAR AL FÚTBOL

— Fíche exclusivamente con la ilusión de jugar al fútbol.

— ¿Como se porta el Real Madrid con usted?

— ¡Jamás podía imaginar que lo hiciese tan maravillosamente. Aquí todo son atenciones, premios y detalles que uno tiene que agradecer toda la vida.

— ¿Ne le duele precisamente por eso, seguir siendo suplente?

— Me queda bastante contrato por delante y estoy convencido de que en ese tiempo sabré demostrar que soy útil a mi club.

— ¿Algunos piensan que su fútbol, aunque de mucha calidad, está falta de la velocidad y del coraje del español...?

— Es posible que no haya conseguido todavía acoplarme al estilo de juego del Real Madrid, pero repito que antes de finalizar mi contrato habré demostrado que sí que valgo para jugar aquí.

— ¿No le desanima comprobar cada día el talento de jugadores como Alfredo Di Stefano?

— Di Stefano — ¡econoce sinceramente y noblemente Simonsson— tiene todavía bastantes años de excelente rendimiento por delante. Yo sigo siendo como ya dije hace tiempo, el jugador número 25 del Real Madrid, pero tengo paciencia; sé esperar. Ya llegará mi ocasión y creo que la aprovecharé bien.

— ¿Que le hace pensar así?

— Conozco mis posibilidades y se también que al lado de jugadores tan fenomenales como Di Stefano y Puskas he de progresar rápidamente hasta acoplarme al estilo de juego que se practica en España y que, desde luego, es admirable.

— ¿No le ocurrirá entonces a usted lo que a Didi?

— No quiero correr la misma suerte y haré hasta lo imposible por conseguirlo. Mi esperanza es conseguir la titularidad en el Real Madrid. Antes o después, pero conseguiré.

— Simonsson vive mientras tanto feliz en Madrid junto con su familia. Habla ya un buen español, tiene una casa encantadora y numerosos amigos, y no se desanima porque el tiempo pase sin que llegue su gran oportunidad. El mejor futbolista sueco no quiere ni oír hablar de lo ocurrido a Didi. No, a él no le ocurrirá lo mismo.

— ¿Que así sea...?

Ramón MELCÓN (junior)

Mañana, juega el Arenas en Zatorre

Probable reaparición de Nano y Martínez causando baja Resque

Ya sólo faltan unas horas, que a algunos aficionados se les harán interminables, para que podamos presenciar en Zatorre el encuentro amistoso que han de disputar el Burgos y el Arenas de Guecho, equipo éste que vendrá dispuesto a desquitarse, mediante la consecución de una victoria que, lógicamente dificultará y se apropiará el conjunto local, tan en forma actualmente.

En esta ocasión es probable que reaparezcan Nano y Martínez, si bien se duda de este último ya que aún se halla, al parecer, algo aquejado de gripe. Más segura se presenta la baja de Resque, ligeramente "tocado" en Béjar, en el último desplazamiento realizado por el once blanquinesco.

Anoche mismo nos fue facilitada la formación que presentará el equipo vasco. Es la siguiente:

Felipe (Purris); Nacho, Zamarripa, Eriña; Arranz, Gilip; Victor, Elorduy, Menchaca, Carlos y Paquito.

Un buen conjunto al que no habrá que dar ninguna clase de facilidades, que acaso sería tanto como anticiparles el triunfo.

Con el fin de mejorar en lo posible el terreno de juego, se están llevando a cabo algunos arreglos en el mismo, tendientes a suprimir baches, etc.

El campo de la Barriada Obrera puede y debe registrar mañana una entrada de gala. Lo demás corre por cuenta del equipo, en el que seguimos confiando plenamente de cara hacia la Segunda División.

Veintidós jugadores pre-seleccionados para el partido del día dieciocho con el País de Gales

Madrid. — El seleccionador nacional ha entregado a la Federación Española la lista de veintidós jugadores preseleccionados para el segundo partido de la eliminatoria con Gales. Esta lista ha sido enviada a la FIFA y a la Federación galesa, en cumplimiento de cuanto dispone el Reglamento del Campeonato del Mundo.

El seleccionador nacional ha reproducido la misma lista que sirvió de base para la selección del partido jugado en Cardiff el 19 de Abril último y es la siguiente:

- Porteros: Araquistain (R. Sociedad); Ramallets (C. F. Barcelona); Vicente (Real Madrid).
- Defensas: Casado (Real Madrid); Calleja (At. Madrid); Etxura (At. Bilbao); Foncho (Barcelona); Rivilla (At. Madrid); Santamaría (Real Madrid).
- Medios: Gensana (Barcelona); Maguregui (At. Bilbao); Vidal (Real Madrid); Zoco (Osasuna).
- Delanteros: Aguirre (At. Bilbao); Bueno (Real Madrid); Di Stefano (Real Madrid); Del Sol (Real Madrid); Gento (Real Madrid); Kubala (Barcelona); Peiro (At. Madrid); Ruiz (Osasuna); Suárez (Barcelona).

Atletismo

Campeonato provincial de juniors

Se disputará mañana en las pistas de la Ciudad Deportiva

Organizado por la Federación Bugalesa de Atletismo, mañana tendrá lugar en las pistas de la Ciudad Deportiva el campeonato provincial de atletismo para la categoría de juniors.

Las pruebas darán comienzo a las diez y media de la mañana y servirán para ir seleccionando los atletas bugaleses de la capital y provincia, que han de representarnos en los próximos campeonatos nacionales a celebrarse en Madrid durante los últimos días del mes en curso.

Al igual que en ocasiones anteriores, mañana se espera contar con la participación de los destacados representantes de Miranda, Aranda y Castrojeriz, quienes harán que la competición adquiera mayor interés y emoción.

PRUEBAS A DISPUTAR

200 metros lisos, 800 m., 1.500 m., 1.100 metros vallas, triple salto, lanzamiento de disco y martillo, salto de altura y relevos de 4 por 400 metros.

Dado el celo con que la Federación Bugalesa organiza y lleva a cabo sus actividades, no dudamos que este campeonato constituirá un éxito más entre los numerosos que llevan cosechados.

El miércoles la lista será reducida a 17 nombres

Madrid. — El seleccionador nacional ha entregado a la Federación Española la lista de veintidós jugadores preseleccionados para el segundo partido de la eliminatoria con Gales. Esta lista ha sido enviada a la FIFA y a la Federación galesa, en cumplimiento de cuanto dispone el Reglamento del Campeonato del Mundo.

El seleccionador nacional ha reproducido la misma lista que sirvió de base para la selección del partido jugado en Cardiff el 19 de Abril último y es la siguiente:

- Porteros: Araquistain (R. Sociedad); Ramallets (C. F. Barcelona); Vicente (Real Madrid).
- Defensas: Casado (Real Madrid); Calleja (At. Madrid); Etxura (At. Bilbao); Foncho (Barcelona); Rivilla (At. Madrid); Santamaría (Real Madrid).
- Medios: Gensana (Barcelona); Maguregui (At. Bilbao); Vidal (Real Madrid); Zoco (Osasuna).
- Delanteros: Aguirre (At. Bilbao); Bueno (Real Madrid); Di Stefano (Real Madrid); Del Sol (Real Madrid); Gento (Real Madrid); Kubala (Barcelona); Peiro (At. Madrid); Ruiz (Osasuna); Suárez (Barcelona).

Esta lista será reducida a diecisiete nombres el 10 del corriente, concentrándose los jugadores escogidos a partir del sábado 13 de Mayo. — Alfil.

Haga sus encargos en

Talleres Gráficos

"DIARIO DE BURGOS" TARJETAS DE VISITAS, CARTAS TIMBRADAS, SA-LUDAS, INVITACIONES, ETC

Se autoriza la importación de jugadores extranjeros en Italia

Viena. — Se conocen más detalles sobre el tumulto producido anoche en el partido de fútbol entre el Rapid y el Benfica.

El entrenador del Benfica, Gutmann, ha dicho que cinco de sus jugadores, Angelo, Pereira, Aguiar, Neto y Saralva, sufrieron heridas, bien durante el juego o durante la escaramuza que se originó contra los jugadores rivales y los espectadores.

El equipo portugués y los tres colegados británicos no pudieron abandonar el campo por espacio de horas, ya que millares de encolerizados aficionados sitiaban las salidas.

Cuando terminó la refriega, el terreno de juego se hallaba cubierto de trozos de tela, zapatos, pedazos de cristal, piedras y sillitas rotas. Los daños se calculan en un total de unos cuatro mil dólares.

Los periódicos austriacos critican agriamente al árbitro británico, Reg Leafe, por su forma de actuar.

Mr. Leafe afirma que las faltas dentro del área que reclamaron los espectadores y los jugadores del Rapid, no existieron. "Ahora —añadió— todo el asunto cae dentro de la unión. Mi opinión es que los jugadores de ambos equipos son los culpables de lo que ha ocurrido. Bajo las circunstancias del momento, no tuvo otro remedio que suspender el partido, aunque sólo faltaba un minuto". — Alfil.

SOLUCION EN LA PROXIMA SEMANA

Berna. — En la sede de la Unión Europea de Fútbol, se ha manifestado que la semana próxima se decidirá sobre los incidentes producidos en el partido Rapid-Benfica.

"Estamos en espera de recibir informes por escrito de las partes relacionadas", declaró un miembro de la Unión.

A la vista de los informes, el presidente de la Copa de Europa, decidirá si se convoca o no a sesión el Comité de Urgencia de la Competición del cual forma parte, representando a España, don Agustín Pujol. — Alfil.

IMPORTACION

Roma. — El Consejo de la Federación Italiana de Fútbol ha confirmado hoy la decisión de la Liga Italiana, de autorizar a los Clubs de Primera División el contratar a dos jugadores extranjeros, aparte de un jugador extranjero de origen italiano, para la temporada 1961-62. — Alfil.

Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas

La Delegación del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas nos comunica que, el partido Valencia-Castellón incluido en el boleto de la Jornada 31.ª correspondiente al próximo domingo se celebrará el sábado, no combatiéndose por lo tanto a efectos de escurrirle, por lo que se tendrá en cuenta el primer reserva Tenerife-Eche.

UN ANUNCIO NO ES CARO según su costo, sino según su difusión

Antes de contratarlo asegúrese de esto mismo Si no le basta su observación personal asesórese en una Agencia de Publicidad

Siempre resolverá anunciarse en **DIARIO DE BURGOS**

vea las ventajas del acondicionador de aire

Westinghouse

- PURIFICACION DEL AMBIENTE. (Renovación; expulsión de humos; brisa dirigida).
- CLIMATIZACION. (Creación de la temperatura deseada).
- SENCILLEZ DE MANEJO. (Un solo mando le da 8 servicios).
- SILENCIOSO
- FACIL INSTALACION

DISTRIBUIDOR: **Vasco Castellana de Electricidad, S. A. (VACELSA)**

Vitoria, 10 :: BURGOS

